

# Ottendorfer Zeitung

## Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R. Einzelpreis 10 Pfennig. Im Falle höherer Gewalt (Sämtungen des Betriebes der Zeitung, der Lieferanten oder der Vertriebungseinrichtungen) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Leistung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zelle oder deren Raum 5 R. Alles weitere über Nachlass usw. laut ausliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr vormittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Gewähr für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsobergang erlischt jeder Nachlassanspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.  
Hauptredaktion: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla — — Vertreter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla — — Verantwortlich für Anzeigen u. Bilder: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla  
Postcheckkonto: Leipzig 2148. Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. Bürokontor: Ottendorf-Okrilla 133.

Nummer 150

Beruf: 231

Sonnabend, den 18. Dezember 1937

DA: XI, 265

36. Jahrgang

### Sachsens Bergbau

sein Anteil an der Rohstoffversorgung Deutschlands

In der Universität Leipzig sprach in einer Vorlesungsreihe der Leiter der Abteilung für das Berg- und Hüttenwesen im Sächsischen Ministerium für Wirtschaft und Arbeit, Regierungs-Vertrat Dr.-Ing. Werner, über den Anteil des sächsischen Bergbaus an der Rohstoffversorgung Deutschlands.

Die Braunkohlen in Sachsen sind seit über 200 Jahren bekannt und kommen in zwei ausgedehnten Gebieten, dem Leipzig-Bornaer Revier und dem Zittau-Hirschfelder Revier, vor. Durch die Einführung der Freizeitpresse in den achtziger Jahren nahm der Braunkohlenbergbau einen besonders raschen Aufschwung. Zehn v.H. der deutschen Braunkohlenbergmänner, rund 8000 Mann, arbeiten in Sachsen, während ein Vielfaches dieser Zahl mittelbar durch den Bergbau beschäftigt wird. Der größte Braunkohlenbergbauunternehmer ist die AEW. Besonders ist, daß in Sachsen fast überall der billigere und leistungsfähigere Tagebaubetrieb angewandt werden kann. Die sächsische Braunkohle eignet sich wegen ihres hohen Bitumengehaltes zur Verschmelzung besonders gut. 1935 entstanden mehrere Schwelanlagen, von denen Böhlen die größte Anlage der Welt ist. Sachsen ist auf Grund seiner großen Vorräte an schwefelhaltiger Kohle in erster Linie dazu bestimmt, die Grundlage der heimischen Erzbergwerke zu vergrößern. Seit neuester Zeit wird die sächsische Braunkohle auch vergrößert; den ersten sichtbaren Erfolg auf diesem Gebiet zeigt die ausschließliche Versorgung Bautaus mit Braunkohlen aus Hirschfelde.

Außer Preußen und der Rheinpfalz verfügt nur noch Sachsen über Steinlochentlager von Bedeutung. Wenn auch der Anteil Sachsen an der Reichsförderung verhältnismäßig gering ist, kommt der Steinlochbergbau wegen ihrer guten Eigenschaft und der günstigen Lage große Bedeutung zu; so konnte sich auf der sächsischen Steinlochbergbau als Grundlage das zweitgrößte Industriegebiet Deutschlands mit dem Mittelpunkt Chemnitz entwickeln. Vier Fünftel der sächsischen Steinlochbergbau in der Industrie verfeuert. Heute arbeiten rund 18 000 Mann im sächsischen Steinlochbergbau, der zu den besteuerten Deutschlands gehört. In vielen Dingen gilt er als richtunggebend für den deutschen und ausländischen Bergbau; so wird u.a. die Art des Abbaues mächtiger Lagerstätten bei der Gewerkschaft "Gottes Segen" häufig von in- und ausländischen Fachmännern besucht.

Der sächsische Erzbergbau ist mit seiner 700-jährigen Geschichte der älteste Bergbau in Sachsen. Während dieser Zeit wechselten Zeiten der Blüte und des Niederganges ab. Der letzte Niedergang begann 1860 infolge der liberalen Wirtschaftspolitik; 1932 erlosch der Erzbergbau gänzlich. Seit 1933 wird am Wiederaufbau des Erzbergbaus kräftig gearbeitet; heute arbeiten wieder über 1000 Mann in den Gruben. Heute liefern die Gruben wieder Eisen, Wolfram, Bismut, Blei und Silber, mit Ausnahme von Blei, also seltsame Metalle von hoher wirtschaftlichem Wert, deren Vorkommen sich fast ausschließlich auf das Erzgebirge beschränkt. Schon im kommenden Jahr wird der Wert der Erzeugnisse der Gruben einige Millionen Mark betragen. Nach vollendtem Gesamtausbau wird der sächsische Erzbergbau wieder in nennenswerter Weise zur Rohstoffversorgung Deutschlands beitragen, denn die Lagerstätten sind, wie die neuen Aufschlußarbeiten bewiesen haben, noch lange nicht erschöpft. Es wurden sogar über die bekannten Vorkommen hinaus neue Lagerstätten entdeckt.

Auch die sächsische Industrie der Steine und Erdöl ist von großer wirtschaftlicher Bedeutung; es arbeiten rund 20 000 Mann darin. Besondere Bedeutung besitzen die Hartsteinwerke, die Granit, Porphyr, Grüngesteine, Basalte und andere Gesteine verarbeiten. Groß sind auch die Kaolin- und Tonlager Sachsen; erstere dienen der weltbekannten sächsischen Porzellanindustrie als Rohstoffbasis. Aus sächsischen Tonen wird Aluminium hergestellt; dadurch gewinnt die Tonlager Sachsen für die Zukunft erhöhte Bedeutung.

Der Erzbergbau gab frühzeitig den Anfang zur Entwicklung einer Metallhüttenindustrie. Heute gibt es in Sachsen vier bedeutende Hüttenwerke, die nach Erzeugen des Erzbergbaus restlos auf ausländische Erze angewiesen waren; heute erhalten diese Hütten zum Teil wieder heimische Erze zur Verarbeitung geliefert.

Achtung, Gläste's!

Der Straßenweiterdienst Dresden reicht mit: Reichsautobahn Dresden-Meissen: Glashütte, gestreut. Reichsautobahn Halle-Schleiz: Schleizhütte. Scenplatte: Schleizhütte. Schneegläte, gestreut. Reichsstraßen im Nachland: Glashütte. Reichsstraßen im Gebiete: Festgesetzte Schneedecke, Schneegläte, Straßen gestreut.

### Der Ehrentag der Reichsautobahnarbeiter

Der Führer beim Kameradschaftsabend der Arbeiter

Nach einem an großen Ereignissen überreichen Tage versammelten sich die in Berlin weilenden 2000 Reichsautobahnarbeiter am Freitagabend im Theater des Reichsautobahnarbeiter-Kameradschaftsabends, der sie mit den sichrenden Männern des Stabes und der Partei zusammenbrachte, einem Abend, der die zur Tat gewordene Volksgemeinschaft in unübersehbarer Weise bewies. Der Führer wußte im Kreis dieser Männer, die durch ihre Arbeit an dem großen Werk der Reichsautobahnen wesentlich dazu beigetragen haben, die gewaltigen Leistungen des Nationalsozialistischen Deutschland allen Welt zu offenbaren, und die die besten Zeiten für den friedlichen Wiederaufbau willen des Dritten Reiches sind. Der Führer erhielt nicht nur durch seine Anwesenheit, sondern auch durch herzliche und anerkannte Worte jeden einzelnen der mehr als 100 000 Volksgewissen, die seit nun vier Jahren an diesem gewaltigen Werk mitwirken.

Die Freude über die ihnen zuteilgewordenen Ehrenungen blieb noch aus den Augen dieser 2000 Reichsautobahnarbeiter, als sie sich in diesem riesigen Theaterraum am Abend wiedersehen und zunächst den flotten und mitreichenden Klängen des Musikzuges der Leibstandarte "Adolf Hitler" lauschen. Heilen Herzens erwarteten sie alle die Ankunft des Führers. Als der Badenweiler Marsch erklang, gab es kein Halten mehr. Gewaltig drangen die Hände dem Führer entgegen und vor herzlicher Freude und Verehrung erhoben die Männer der Reichsautobahn ihre schwieligen Hände dem Führer zum Gruß.

Der Führer nahm neben Reichsminister Dr. Goebbels und Generalinspektor Dr. Todt Platz. Unter den vielen Ehrengästen sah man u.a. Reichsinnenminister Dr. Frick, Reichsverkehrsminister Dr. Dörmüller, Reichsjustizminister Göring, Reichsminister der Bildende Kunst, Reichsminister und Chef des Reichskanzler Dr. Lammers, die Reichsleiter Böhler und Dr. Dietrich, Reichsarbeitsführer Staatssekretär Hierl, den Stabschef der SA, Lutz, den Kommandierenden General der Panzertruppen, Lutz, als Vertreter des Reichsriegsministers den Vizeadmiral Büthe, den Korpsschäfer des NSKK, Hübner, die Staatssekretäre Königs, Steinmann und Hanke sowie die Gauleiter Stürz, Hellmuth, Mutschmann, Tietbohm und Sauckel.

Generalinspektor Dr. Todt eröffnete einleitend den Reichschaftsbericht über die auf den Straßen des Führers geleistete Arbeit. Er legte damit ein hervorragendes Zeugnis ab von dem Erfolg deutscher Wissenschaft, dem Können deutscher Techniker und dem Fleiß deutscher Arbeiter. Er erinnerte daran, wie zuerst der Führer anlässlich der Automobil-Ausstellung im April 1933 und dann am ersten Feiertag der Nationalen Arbeit, am 1. Mai 1933, das Werk der Reichsautobahnen ankündigte und wie diese Arbeit immer ärgerlichen Umsaum annahm. Ammer wieder habe der Führer gerade bei der Fortsetzung der verschiedenen Abfahrten auf den Reichsautobahnen dem deutschen Volk den felsenfesten Glauben an den Aufstieg Deutschlands vertragen.

Dr. Todt sprach von der Überwindung aller Schwierigkeiten, die sich dem gewaltigen Werk entgeggestellt, und dem Wandel der Verhältnisse in Deutschland, der nicht deutlicher belegt werden könnte als durch die Tatsache, daß in allen Teilen des Reiches die Arbeitsämter, die seinerzeit gegründet wurden, um 6.5 Millionen Arbeitslosen Almosen auszuüben, heute ausschließlich damit beschäftigt seien, die nötigen Arbeitskräfte für das aufbauende Deutschland zu finden.

Dr. Todt sprach den herzlichen Dank allen aus, die an dieser gewaltigen Arbeit mitgeholfen haben. Er nannte die deutschen Reichsautobahnen eine große Gemeinschaftsleistung des deutschen Volkes, an der jeder Deutsche geübt und mitgedient habe. Sein Dank galt den Angehörigen und Verwaltungsdienst, den Bau-Unternehmern und allen Behörden, den deutschen Landwirten, die selbstlos den Boden zur Verfügung stellten, und vor allem und immer wieder den deutschen Arbeitern für ihre unermüdliche Arbeitsleistung. Er gedachte weiter derjenigen Arbeiter, die bei diesem Werk ihr Leben gelassen haben oder verloren worden sind.

Unter Fürsorge des Beifalls der Autobahnarbeiter erklärte Dr. Todt: "Mein Führer, ich melde Ihnen hiermit die heute durchgefahrene Freigabe des 2000 Kilometers. Dank der Mitarbeit aller ist das von Ihnen beim 1000 Kilometer angenommene Bauprojekt für das Jahr 1937 erreicht worden. Ich bitte, als Erinnerung an diesen Ehrentag des deutschen Straßenbaues die von Professor Klein, Münch, entworfenen Plakette des 2000 Kilometers, die heute jeder von uns trägt, anzunehmen!"

Dann wandte sich der Generalinspektor an den Reichsverkehrsminister Dr. Dörmüller. Er dankte ihm dafür,

dass die Deutsche Reichsautobahn ein hervorragendes technisches Personal den Reichsautobahnen zur Verfügung gestellt habe. Die Arbeit der Reichsautobahn sei eine wesentliche Voraussetzung für die schnelle Anangriffnahme und flotte Arbeit der Reichsautobahn gewesen.

Unter nicht enden wollendem Jubel überreichte Dr. Todt dem Führer die Plakette und auch dem Reichsverkehrsminister Dr. Dörmüller. Der Führer dankte Dr. Todt herzlich und sprach auch dem Reichsverkehrsminister seinen Dank aus.

### Der Dank der Reichsautobahnarbeiter

Am Auftakt aller seiner Kameraden nahm dann der Reichsautobahnarbeiter Ludwig Bröhr aus Frankfurt am Main das Wort. Er grüßte im Namen aller beteiligten Arbeitskameraden den Führer und sprach den Dank aus für die Einladung nach Berlin. Dieser Mann, der vom ersten Spatenstich zur Reichsautobahn bis heute an dem Werk mitarbeitet, gab in bewegten Worten dem Dank aller Ausdruck, die lange Zeit hindurch vergnüglich nach Arbeit suchten, die heute aber in fester Arbeit stehen, die in Nationalsozialistischen Staat wieder frei geworden sind. Wir wollen, so erklärte er unter lauter Zustimmung seiner Kameraden, Ihnen, mein Führer, bei Ihrem großen Werk helfen. Wie glauben an unser Volk, wir glauben an Deutschland!

Darauf nahm der Führer das Wort zu einer Ansprache.

### Bier Millionen Reichsmark

Zweite Reichsstrahlensammlung — Ergebnis des Vorjahrs weit übertroffen

Das vorläufige Ergebnis der zweiten Reichsstrahlensammlung im diesjährigen Winterhalbjahr beträgt 4 020 808,49 Mark. Das Ergebnis des gleichen Monats aus dem Vorjahr belief sich auf 3 941 860,48 Mark; das bedeutet eine neue Steigerung der Spendenfreudigkeit.

### Dr. Frick im West-Erzgebirge

Am Tonnerabendvormittag besuchte der Reichsinnenminister Dr. Frick mit seiner Begleitung das Städtische Krankenhaus in Aue. Die Medizinalräte Dr. Lange und Dr. Morgenstern unterbreiteten Dr. Frick die Erweiterungspläne des Krankenhauses. Es handelt sich um Entwürfe von Stadtbaurat Hesse, die von Dr. Frick als vorbildlich bezeichnet wurden. Mit dem Bau soll im Frühjahr 1938 begonnen werden; er wird etwa 400 000 Mark Bauaufwand erfordern.

Gegen 10.30 Uhr fuhren die Gäste zur neuen Adolf-Hitler-Brücke, besichtigen die neuen Anlagen am Anton-Bünther-Platz sowie das neue Haus der NSDAP. Kreisleiter Billmayer führte Reichsminister Dr. Frick die Erweiterungspläne des Krankenhauses. Es handelt sich um Entwürfe von Stadtbaurat Hesse, die von Dr. Frick als vorbildlich bezeichnet wurden. Mit dem Bau soll im Frühjahr 1938 begonnen werden; er wird etwa 400 000 Mark Bauaufwand erfordern.

Dr. Frick sprach von der Überwindung aller Schwierigkeiten, die sich dem gewaltigen Werk entgeggestellt, und dem Wandel der Verhältnisse in Deutschland, der nicht deutlicher belegt werden könnte als durch die Tatsache, daß in allen Teilen des Reiches die Arbeitsämter, die seinerzeit gegründet wurden, um 6.5 Millionen Arbeitslosen Almosen auszuüben, heute ausschließlich damit beschäftigt seien, die nötigen Arbeitskräfte für das aufbauende Deutschland zu finden.

Dr. Frick sprach den herzlichen Dank allen aus, die an dieser gewaltigen Arbeit mitgeholfen haben. Er nannte die deutschen Reichsautobahnen eine große Gemeinschaftsleistung des deutschen Volkes, an der jeder Deutsche geübt und mitgedient habe. Sein Dank galt den Angehörigen und Verwaltungsdienst, den Bau-Unternehmern und allen Behörden, den deutschen Landwirten, die selbstlos den Boden zur Verfügung stellten, und vor allem und immer wieder den deutschen Arbeitern für ihre unermüdliche Arbeitsleistung. Er gedachte weiter derjenigen Arbeiter, die bei diesem Werk ihr Leben gelassen haben oder verloren worden sind.

Unter Fürsorge des Beifalls der Autobahnarbeiter erklärte Dr. Todt: "Mein Führer, ich melde Ihnen hiermit die heute durchgefahrene Freigabe des 2000 Kilometers. Dank der Mitarbeit aller ist das von Ihnen beim 1000 Kilometer angenommene Bauprojekt für das Jahr 1937 erreicht worden. Ich bitte, als Erinnerung an diesen Ehrentag des deutschen Straßenbaues die von Professor Klein, Münch, entworfenen Plakette des 2000 Kilometers, die heute jeder von uns trägt, anzunehmen!"

Dann wandte sich der Generalinspektor an den Reichs-

### Die Blauener Modeschule in Berlin

Die von Reichsstatthalter Mutschmann und Staats-

minister Lenk ins Leben gerufene Modeschule Blaauen,

die am vergangenen Sonntag in Blaauen eröffnet wurde,

stellte sich im Deutschen Modeinstitut in Berlin mit ihren reichhaltigen neuesten Erzeugnissen den führenden Ver-

treterinnen im Deutschen Modegeschäft und vor allem den Mode-Berichterstatterinnen, Beraterinnen der Mode-,

Foch- und Berliner Tageszeitungen und Frauenzei-

tschriften vor.

Der Leiter der Städtischen Kunstd. und Hochschule für

Textilindustrie in Blaauen, Direktor Schaeffer, betonte

die Aufgabe der Modeschule, dem Handwerk und der An-

industrie schöpferische Kräfte auszuführen und damit der

hochentwickelten böhmischem Industrie wieder Anregung

für ein deutsches Modeschaffen zu geben. Dann wurden

die neuesten Schöpfungen der Modeschule vorgeführt,

eine reiche Fülle von Kleidern für den Vormittag- und

Nachmittag sowie kleiner- und großer Abendkleider.

Die Modelle zeigten besonders gut die Anwendungsmöglichenheiten böhmischer Textilfertigung

und für das modische Schaffen (Softe, Blaauener Spitzen und Stickereien, künstlerische Blumen, Posamente usw.).



## Der 2000. Kilometer Reichsautobahn fertiggestellt.

Das am heutigen 17. Dezember der 2000. Kilometer Reichsautobahn dem Verkehr übergeben werden kann, ist dem Chefzirkus und der Einheitsbereitschaft der Reichsautobahnarbeiter selbst zu danken. In den Lagern der Belegschaften an den Baustellen entstand der Gedanke, dem Führer die Vollendung des zweiten Kilometertausends als Weihnachtsgeschenk darzubringen. Er wurde begeistert aufgegriffen und nun schreitet keine ungünstige Weiterlage mehr.

Alle auftauchenden Schwierigkeiten wurden überwunden, damit wirklich das Ziel erreicht wurde. Und es wurde erreicht. Es wurde sogar um eine Kleinigkeit überschritten, denn mit den Freigaben am 17. Dezember werden insgesamt 2026 Kilometer Reichsautobahn für den Verkehr zur Verfügung stehen. Das 1937 erzielte Ergebnis ist im höchsten Maße bemerkenswert, denn bis 1936, d. h. in den ersten drei Baujahren, wurden insgesamt 1000 Kilometer fertiggestellt. Es gelang binnen einem Jahre, diese Streckenlänge zu verdoppeln.

Zum ersten Male sind jetzt auch größere zusammenhängende Reichsautobahnstrecken befahrbbar geworden, die Strecke Leipzig (Schleiz)–Nürnberg mit 282,8 Kilometer, die Strecke Berlin (Weder, Brandenburger Dreieck)–Hannover mit 225,8 Kilometer, die Strecke Gießen–Frankfurt a. M.–Heidelberg–Karlsruhe mit 192,7 Kilometer, und die Strecke Dresden–Meerane–Jena mit 168,2 Kilometer, um nur die längsten herauszuziehen. Während naturgemäß in den Anfängen der Bauzeit immer nur kurze Teilstrecken dem Verkehr übergeben werden konnten, die zwar sicherlich interessant waren, aber verkehrspolitisch wenig bedeuteten, ist es jetzt möglich, große durchgehende Strecken auf der Reichsautobahn zurückzulegen und damit überhaupt erst die verkehrswirtschaftliche Bedeutung der Straßen Adolfs Hitlers zu verwirken. Es ist bereits jetzt zu beobachten, daß an diesen großen Durchgangsstrecken der Güterfernverkehr, soweit er sich des Lastkraftwagens bedient, zu 100 Prozent auf die Reichsautobahn abgewandert ist.

Als der Führer am 27. September 1933 in der Nähe von Frankfurt a. M. den ersten Spatenstich tat und damit den Bau der Reichsautobahn eröffnete, gehabt hat, das im Zeichen der Arbeitsbeschaffung. Vielleicht wäre an die Durchführung des Werkes nicht so rasch herangegangen worden, wenn die Aufgabe, das Millionenheer der Arbeitslosen wieder nützlicher Beschäftigung zuzuführen, nicht so dringlich gewesen wäre. Heute ist dieser Gesichtspunkt nicht mehr entscheidend. Im Gegenteil, es ist heute schon beinahe schwer geworden, für die großen lebenswichtigen Aufgaben, die die deutsche Wirtschaft erfüllen muß, genügend geeignete Arbeiter zu finden. Wenn unmittelbar an den Baustellen der Reichsautobahn im Juli 1938 noch rund 124 000 Arbeiter beschäftigt wurden, ist im Jahre 1937 ein Höchststand von 100 000 Arbeitern nur wenig überschritten worden. Im Anfang hat man, um möglichst viel menschliche Arbeitskräfte einzehlen zu können, Wert darauf gelegt, den Straßenbau möglichst wenig zu mechanisieren, sondern soweit wie irgend durchführbar durch Handarbeit zu bewältigen. Heute muß man in weitestem Maße Großgeräte, Straßenbaumaschinen, wie sie längst entwidmet sind, einsetzen, um menschliche Arbeitskräfte zu sparen, die nicht mehr unbedingt zur Verfügung steht. Auch sonst hat sich die Bautechnik im Laufe der Jahre gewandelt. Man hat an den in Betrieb genommenen Straßen Erfahrungen gesammelt, und hat sie bei der Fortsetzung der weiteren verwertet. Man ist aber außerdem gezwungen gewesen, den Erfordernissen des Zweijahresplanes Rechnung zu tragen und beispielsweise die Verwendung von Stahl und Eisen nach Möglichkeit einzuführen. Das ist gelungen ist und daß der Verbrauch an diesen Materialien trotz höherer Streckenleistung geringer geworden ist, zeigen die veröffentlichten Verkehrsstatistiken der Bauleitung. Brückenbauten beispielsweise werden grundsätzlich nur noch in Naturstein ausgeführt, um Eisen und Stahl zu sparen.

Im Jahre 1937 und als eine Folge der Verkehrsübergabe größerer zusammenhängender Strecken neue Aufgaben

an die Bauleitung herangetreten. Es kam jetzt nicht mehr darauf an, die Straßenstrecke fertigzustellen, sondern je größer durchgehende Strecken für den Fernverkehr verfügbar wurden, desto dringlicher wurde das Erfordernis nach Tankstellen, Rasthäusern, Parkplätzen, Straßenmeistereien usw. Die ersten derartigen Bauten sind inzwischen am Rande der Reichsautobahn entstanden und runden das Gesamtbild des neuen ganz Deutschland überspannenden Verkehrsnetzes weiter ab.

Lebzigens verdient eines hervorgehoben zu werden, und namentlich ausländische Sachverständige, die die Reichsautobahnen bereisen, haben in ihren Berichten das immer bewundernd unterstrichen.

Der deutschen Straßenbautechniker hat in der kurzen Zeit von vier Jahren geleert, dieses neuartige, zunächst ganz und gar unter technischen Gesichtspunkten geplante Wunderwerk einer 24 Meter breiten Straße so in die natürliche Landschaft hineinzulegen, daß es dort nicht stört, die brutal in den Bodengrund drängt.

Diese Reichsautobahnen werden, namentlich wenn erst einmal ein bisschen Patina der Zeit an ihnen haftet, zum Bestandteil der deutschen Landschaft gehören wie die alten Landstraßen, die wir uns nicht aus ihr herausgenommen denken könnten. Das ist vielleicht nicht das schlechteste Zeugnis für sie.

### Die Feier der Übergabe.

Heute vormittag wurde im ganzen Reich an sechs verschiedenen Stellen zugleich, und zwar im Ruhrgebiet, bei Kassel, Gera, Köln, Stuttgart und am Berliner Ring fertiggestellte Baustrecken der Reichsautobahn in einer Gesamtlänge von 2180 Kilometern in Betrieb genommen. Den Mittelpunkt der feierlichen Eröffnung bildete ein Festakt bei Elster-Gründel an der Osttangente des Berliner Rings, die durch Rundfunk auf alle Baustellen übertragen wurde. Nach dem Vorspruch eines Arbeiters dieser Baustelle nahm der Generalinspektor für das deutsche Straßenwesen, Dr. Ing. Todt, das Wort, um die neuen Autobahnstrecken in Berlin und im Reich dem Verkehr zu übergeben. „Der deutsche Straßenbau bringt in dieser Stunde kurz vor Jahresende einen bedeutenden Abschnitt im Bauprogramm der Reichsautobahnen zum Abschluß“, erklärte Dr. Todt. „Der 2000. Kilometer wird dem Verkehr übergeben, ein kurzes Wort, das eine gewaltige Leistungsfähigkeit in sich schließt. 2000 Kilometer fertige Strecke ist das Ergebnis unermüdlicher drei- bis vierjähriger Arbeit von rund 250 000 Bautagebüchern, die entweder direkt auf den Baustellen oder indirekt in den Fabriken durch die Straßen des Führers beschäftigt waren.“

Dr. Todt sprach all denen seinen besonderen Dank aus, die an dieser gewaltigen Leistung mitgeholfen haben. Er riefte diesen Dank an alle beteiligten Arbeitskameraden, an Unternehmer und Behördenstellen, an Grundbesitzer und an die Ingenieurkameraden der deutschen Reichsbahn.

„Eine große Gemeinschaftsleistung ist vollbracht“, betonte er, „ein Beweis für die Leistungsfähigkeit eines Volkes, das sich nicht mehr in unterschiedliche Interessen spaltet, sondern seine ganze Kraft für gemeinsame Aufgaben einsetzt. Nur bei selbstlosem, opferbereitem Einsatz aller Beteiligten können derart groÙe Werte entstehen.“

„Diese gewaltigen Straßen des Führers werden nicht nur dort errichtet, wo heute bereits stärkster Verkehr besteht. Diese Straßen entstehen im ganzen Reich und stoßen vor allem im östlichen Teil Deutschlands bewußt in bisher verschwommene Gebiete vor, um dadurch die Voraussetzung für eine lebhafte wirtschaftliche Entwicklung zu schaffen.“

Dr. Todt schloß mit einem Dank an den Führer, einem Dank, der am besten durch hingebende Treue und unermüdliche Mitarbeit abzutun sei.

Im Auftrage des Führers übernahm Dr. Todt dann den 2000. Kilometer der Straßen Adolf Hitlers, vier Jahre nach dem ersten Spatenstich an diesem gewaltigen Werk und übergab die Strecke dem Verkehr.

## Feierlicher Einzug der Japaner in Nanking.

Shanghai, 17. Dezember. Heute fand der feierliche Einzug der Japaner mit Admiral Hasegawa an der Spitze in Nanking statt. Admiral Hasegawa erließ eine Proklamation, in der er erklärt, die japanischen Streitkräfte seien gerüstet, weiter zu kämpfen bis eine endgültige Bölung des Konflikts erreicht sei.

An der Front herrscht zur Zeit Ruhe. Die vordersten Linien verlaufen jetzt etwa von Wuhan die Autobahn entlang über Suantcheng, Kwangtch und Wusking bis zur Südseite des Taiku-Sees und liegen dort in südöstlicher Richtung ab nach Hainan an der Hangchau-Bucht. Am Nordufer des Yangtse verläuft die Front zwischen Hohien und Putau.

Tolto, 17. Dezember. (Ostasiendienst des DNB.) Der Sprecher des japanischen Außenamtes erklärte auf Anfragen in der Pressekonferenz am Freitag, daß eine Entscheidung über die Beantwortung der amerikanischen Note noch nicht gefallen sei. Es könne sein, daß die von der japanischen Regierung bereits überreichte Note, in der nicht nur tiefste Bedauern und Entschuldigung, sondern auch Wiedergutmachung angeboten sei, im Augenblick als genügend angesehen werde.

### Die große Krankheit Frankreichs.

Wiehere Pariser Blätter widmen in Zusammenhang mit der Haushaltssprache in der Kammer der wirtschaftlichen, finanziellen und sozialen Lage Frankreichs einige Betrachtungen. Hervorgehoben zu werden verdienen die Ausführungen d'Ormessons im „Figaro“, der behauptet, die große Krankheit, an der Frankreich augenblicklich leide, überschreite das technische Gebiet sehr weit. Die wesentliche Ursache sei moralischer Natur. Man versuche, aus Frankreich einen Staat zu machen, in dem jeder nur das eine Ziel habe, mehr zu verdienen und weniger zu arbeiten. Auf die Dauer werde sich diese Entwicklung nicht aufrecht erhalten lassen, weil sie naturwidrig sei. Eines Tages werde Frankreich begreifen, daß es langsam Selbstmord begeht. De Kerillis fordert in der „Epoque“, vor allem müsse die Regierung dem Lande einmal die volle Wahrheit über die Wirtschaftslage lügen. Es grenze an Wahnsinn, wenn man die Gesamtheit der öffentlichen Meinung in einem Zustand völliger Unwissenheit über die tatsächliche Wirtschaftslage lasse.

### „Nur Arbeit, Ordnung und Disziplin können helfen.“

In der Kammer verteidigte Donnerstag nachmittags François Bonnet den Haushaltssatz. Er betonte zwar, daß die Ein- und Ausgaben des Haushaltssatzes im Gleichgewicht seien, machte aber gleichzeitig die Einschränkung, daß es läblich wäre, zu behaupten, in den gegenwärtigen Zeiten absolut bestimmte Vorau-

sagen zu machen. Zu übrigen zeigte sich der Minister sehr ungehalten darüber, daß Fragen des Schatzamtes und der Währung jeden Tag vor der Debatte freitreteten würden. Ein solches Verfahren sei unzulässig. In England würden ja auch niemals Schatzamtfragen im Parlament erörtert. Welches Bantunternehmen, so sagte Bonnet weiter, könne es aushalten, wenn Unverantwortliche unablässig entzünden, daß es bald keine Zahlungen einzahlen würde. Die Lage sei zwar ernst und der Fehlbetrag der Handelsbilanz beträchtlich, aber in Gold umgerechnet habe der Unterschied im Sommer im Vergleich zum Beginn des Jahres 1937 abgenommen. Zur notwendigen Wiederherstellung der Staatsfinanzen müsse man Mut haben. Man müsse dem Lande klar machen, daß nur in der Arbeit, in der Ordnung und in der Disziplin das Heil liege. Frankreich brauche neben einem starken Heer gesunde Finanzen.

Die Kammer hat in einer Nachsitzung die Aussprache über den Haushalt abgeschlossen. Der Gesamthaushalt für 1938 wurde mit 547 gegen 25 Stimmen angenommen. Die Kammer vertrug sich auf nächsten Donnerstag zur Aussprache über eine etwaige Wiedereröffnung der Pariser Weltausstellung im nächsten Jahre.

## Die Liebe des Orlon-Liebhabers

Roman von Hans Kiefer

(Nachdruck verboten.)

Also war er's doch.

Der Herr saß aus wie ein abgedrehter Niese. War viel zu weit für seine Größe. Und das Gesicht...

„Ich habe schon schönere Gesichter gesehen!“ dachte Ernst Lödner. An diesem Ernst Bauer war gerade alles ungeliebt... also anders als bei seinen Mitmenschen: die Stirn war zu niedrig, die Nase zu groß, der Mund zu breit und das Kinn zu kurz. Von den Augen war aus der Erinnerung in der Ernst nur musterte, überhaupt nichts zu erkennen. Nur ein paar dunstige Striche waren da.

Und mit so einem Menschen verbündet sich Ilse Unger. Und sträubte sich noch, sich von ihm zu lösen!

„Na... mal sehen, wie der Abend verläuft! Wenn die kleine Ilse nicht den Mut hätte, Schluß zu machen, mühte man ihr helfen!“

Dazu war er ja da.

Sie hatte natürlich Angst vor dem Jungen, fürchtete vielleicht, er könnte ihr etwas antun!

Sie kannte Ernst Lödner noch nicht genau. Sonst lämte sie jetzt Schnurstracks herüber, suchte Schuh bei ihm und überließ alles andere ihm.

Neben dem Tisch, an dem Ilse Unger und Ernst Bauer saßen, war noch ein Platz frei. Ernst schob sich an den Tischstelen entlang und näherte sich dem freien Platz. Ilse Unger sah so, daß sie ihn sehen mußte.

„Sieg! Sieg! Sieg!“

Und wurde auf einmal blaß. Schred über Ernst Lödner lärmte sie für Sekunden.

Ernst hatte sich schon gesetzt.

„So... er saß mit Ernst Bauer fast Rücken an Rücken, Zedes Wori konnte er verstehen, daß die beiden sprechen würden.“

„Was ist denn mit dir los?“ hörte er Ilses Verlobten gerade sagen. „Du bist ja auf einmal lächelich!“

Die Stimme klingt nicht gerade wie in Honigheim gebadet! hieß Ernst sachlich fest und lachte weiter.

Was Ilse antwortete, verstand er nicht.

Sie sprach zu leise.

„Na, hab dich man nicht!“ lachte Ernst Bauer. „Hey! ist's gerade so gemütlich hier... alle Augenblicke häste was anderes! Numm dich'n bishchen zusammen!“ Tonzustand spielte.

Paare lachten und standen sich.

Mit einem plötzlichen Entschluß stand Ernst Lödner auf, trat an den Nebentisch, verbeugte sich ganz knapp vor Ernst Bauer und sagte:

„Sie gestatten, daß ich einmal mit der Dame tanze?“

Und bevor der ob der grenzenlosen Unverstörbarkeit eines fremden Menschen verblüfft Ernst etwas entzücken konnte, hatte Lödner bereits Ilses Hand genommen, sie emporgezogen und den Arm um sie gelegt.

Willenslos ließ sie sich von ihm führen.

Ihr Gesichtsausdruck erbaulich würdig aus.

Sie zitterte.

„Keine Angst, Ilsekind!“ meinte Ernst Lödner. „Dir geschieht nichts!“

„Warum haben Sie das getan?“ fragte sie.

Er hielt sie fest und warf einen Blick zu dem Tisch hinüber, an dem der verlassene Verlobte lag.

Um dessen Zustand schien bedeutlich zu sein!

Ernst Bauer saß mit zusammengepreßtem Mund und starrte zu Ihnen hinüber. Man hatte den Kindern, als würde er im nächsten Augenblick ausspringen, sich mit einem Wutschrei mitten unter die Tanzenden mischen und Ilse Unger und Ernst Lödner auseinanderreissen.

Ernst Lödner lächelte.

„Weil ich mir endlich mal den Mann anschauen wollte, mit dem du verlobt bist, um danach danseln zu können!“

sagte er ruhig, das du, das er am Nachmittag an der Autobusstation zum erstenmal gebraucht, weiter anwenden.

„Ach weiß ich Bekheit! Was ist denn eigentlich mit dir los? Das ist doch kein Mann für dich!“

Ilse Unger blickte angstlich zu Ernst Bauer hin.

„Ernst, bitte, bringen Sie mich zurück... es... es ist besser... wenn...“

„Ich denke gar nicht daran! Wir tanzen so gut zusammen, daß ich mich auf keinen Fall stören lasse!“

„Es gibt ein Unglück!“

Ernst lachte. „Wer wird denn so eine Angst haben!“

Ein Blick hinüber zu Ernst Bauer: der Herr sah aus, als wollte er das ganze Haus verschlingen! Na, das konnte ja nachher gemütlich werden!

„Er... er ist so furchtbar eifersüchtig!“ zitterte Ilse.

„Wenn mich ein Mann anschaut.“

„Geht er schon in die Luft? Das werde ich ihm abgewöhnen!“

„Er will mich totschlagen, wenn er mich mit einem anderen Mann zusammen sieht!“

„Das ist tödliche Bedrohung!“

„Ich möchte zurück!“ bettelte sie.

„Sie antwortete nicht.“

„Schau nicht andauernd zu dem Jungen hinüber... schau mich an. Ilse! Liebst du mich?“

„Ja aber...“

„Bist du bereit, die unsinnige Verlobung aufzulösen?“

„Ich... ich kann nicht... ich muß...“

„Kein Mensch muß müssen!“

Der Tanz war zu Ende. Die Paare flüchteten. Die Musik spielte weiter.

Sie wandte sich hastig um und lief fast dem Tisch zu, an dem Ernst Bauer saß. Es blieb Ernst nichts weiter übrig, als ihr folgen.

Als er sich dem Tisch näherte, sah er gerade, wie Ernst Bauer aufstand und Ilse, die ihn zum Sitzenbleiben bewegen wollte, ziemlich eifersüchtig beseitete.

Geh jetzt mit einem Päppchen um, Junge!“ dachte Ernst Lödner, während er rubig ans Ernst Bauer zuschritt.

„Es könnte dir sonst nicht ganz gut ergehen!“

Auf standen sich die beiden Männer gegenüber.

Ernst Bauer reichte Ernst bis an die Schulter, war aber bedeutend breiter. Kräftiger.

Der Gesichtsausdruck Ernst Bauers war alles andere als angenehm.

Nur 55,4 Prozent wahlberechtigt.

## Terror und Mord bei den Sowjet-Wahlen.

Die Polnische Telegraphenagentur, die ebenso wie die polnischen und eine große Zahl von ausländischen Zeitungen sich bereits mehrfach kritisch mit der Farce der sowjetrussischen Wahlen beschäftigt hatte, weist jedoch darauf hin,

dass in den Wahllisten nur 55,4 Prozent der Bevölkerung als wahlberechtigt ausgewiesen worden seien. Dieser niedrige Prozentsatz der Wählerzahl sei zu verzeichnen, obwohl das Wahlergebnis bis zum 18. Februar herabgesetzt worden wäre.

Für den niedrigen Satz gäbe es nur zwei Erklärungen: entweder seien viele Stimmberchtigte nicht in die Wählerlisten aufgenommen worden, oder aber die Bevölkerungsstatistiken der Sowjetunion seien tatsächlich wesentlich niedriger als offiziell angegeben. Auf die Verfälschierung der Zahlen der Bevölkerungsstatistiken macht die Polnische Telegraphenagentur durch den Hinweis auf die Annulierung der für den Januar des vorigen Jahres festgesetzten Volkszählung aufmerksam.

Zu den Sowjetwahlen wird ferner von in baltischen Staaten lebenden ehemaligen sowjetrussischen Funktionären, die der Sowjetunion den Rücken gekehrt haben, mitgeteilt, dass schon seit langem

die gesamte Intelligenz von den Wahllisten gestrichen

worden sei, weil sie als politisch unzuverlässig gelte. Wahlberechtigt sei in erster Linie die große stumpfe Masse der Unalphabeten, die weder lesen noch schreiben könnten und die man lästig in Unwissenheit über alles halte, was außerhalb der Sowjetunion vor sich gehe. Ausländische Stimmen gäbe es nicht.

Die Wahl sei auch nicht geheim erfolgt, sondern öffentlich. Es habe niemand wagen dürfen, auf den Wahlzetteln, die ja nur jeweils den Namen eines einzigen Kandidaten enthalten hätten, irgendwelche Änderungen vorzunehmen, da ein Anstreichen oder Ankreuzen von Kandidaten oder Listen, wie in anderen Ländern, nicht vor-

gesehen war. Wer es unter diesen Umständen gewagt hätte, im Wahlbüro einen Bleistift in die Hand zu nehmen und die Wahlzelle aufzutrennen, um dort Änderungen vorzunehmen, wäre sofort auf die Schwarz Liste gekommen.

Es erübrigte sich unter diesen Umständen, sich weiter mit den durch Terror, Gewalt und Mord durchgeführten Wahlen zu beschäftigen.

In einer weiteren Meldung aus Moskau stellt die Polnische Telegraphenagentur zu den Wahlen weiter fest, dass eine ganze Reihe von Hauptkandidaten auf der Liste der Gewählten nicht mehr verzeichnet sei. Unter ihnen befänden sich der Chef der sowjetischen Luftwaffe Altsuis im Wahlbezirk Mozhilow, der Vorsitzende der staatlichen Planungskommission Moskau im Wahlbezirk Ufa und der Chef der Panzerabteilungen Bokov im Wahlbezirk Orelja. Diese Kandidaten, so wird festgestellt, seien bei den Wahlen nicht durchfallen, sondern nach ihrer Registrierung einfach in den Wahlzetteln gestrichen worden. Aus welchen Gründen dies geschehen sei, steht noch nicht fest. Nach in Moskau verbreiteten Gerüchten seien sie verhaftet worden. Von den 9 Mitgliedern des Kriegsgerichtes, welches Tschaltschewski und die sieben Generale abgeurteilt hatte, sind außer Altsuis in den Obersten Rat der Sowjetunion folgende Personen nicht gewählt worden: Ultsch, der der Vorsitzende des Kriegsgerichts war, Raischkin, der Kommandant des nordostafasischen Militärbezirks und Goriajew, der Kommandant des 8. Stalingradischen Kosakenkorps. Auch über Raischkin verlautet, dass er verhaftet worden sei.

In dem neu gewählten "Obersten Rat der Sowjetunion" sind nach einer weiteren Meldung, was für die gegenwärtige Situation sehr bezeichnend ist, nur 98 Abgeordnete aus den früheren Zentralregierungskomitee (von insgesamt 757) wiedergewählt worden.

Das Zentralregierungskomitee, an dessen Stelle die neu gewählte Röpörschaft nunmehr treten soll, bestand zum größten Teil aus Partei- und Verwaltungsfunktionären der Provinz, die bekanntlich durch die jüngste Säuberungsaktion in großem Umfang betroffen worden sind.

## Zwei Gegenpole präsentieren sich Delbos.

Sudetendeutscher Protest gegen tschechische "Demokratie".

Prag, 16. Dezember. Der Abgeordnete der Sudetendeutschen Partei, Sandner, nahm am Mittwoch in Aussicht, in dem Regierungsentwurf des Parteiauflösungsgesetzes Stellung. Der Redner wies darauf hin, dass die tschechoslowakische Regierung ausgerechnet zu dem Zeitpunkt, wo der Außenminister Frankreichs in Prag eingetroffen sei, dem Parlament die Novellierung des Parteiauflösungsgesetzes vorgelegt habe, in dem Verhärtingen eintreten sollten, die nicht nur jeder Auffassung von Demokratie oder dem Recht der Versöhnung, sondern selbst den primitivsten Vorstellungen von politischer Verantwortungsfreiheit widersprächen. Die Absicht der tschechoslowakischen Regierung, sich eine Gesetzesgrundlage dafür zu schaffen, klüftig in Parteien nicht nur als Ganze, sondern auch in einzelnen Ortsgruppen und Gliederungen aufzulösen zu lassen, ihre Amiswalter unter Polizeiauflauf zu stellen, und ihnen jede politische Beurteilung zu unterjagen, mache die ohnedies schon so schwerpunktierte Demokratie des tschechischen Staates äußerst fragwürdig. "Man soll uns nicht kommen und feindlich erklären, die neue Gesetzesvorlage sei deswegen vorgesehen worden, um der Regierung im Notfall den Auftrag gegen eine ganze Partei zu erteilen", fuhr der Abgeordnete Sandner fort. "Wir Sudetendeutsche wissen sehr genau, dass hinter der beabsichtigten Novellierung des Parteiauflösungsgesetzes zumindest bei diesem oder jenem Botschafter die heimliche Absicht besteht, Möglichkeiten dafür zu schaffen, eine unbedeckte Partei, deren Auflösung in keiner Gesellschaft man aus diesem oder jenem Grund nicht dulden will, durch eine stufenweise Zertümmerung ihres Apparates zerstören zu können."

Abgeordneter Sandner sagte weiter wörtlich: "Am Namen des Sudetendeutschlands müssen wir gerade heute, da der Außenminister Frankreichs als angeblich auch von Eng-

land bevollmächtigter Friedensmacher als Gast unserer Regierung in Prag weilte, gegen eine Gesetzesvorlage protestieren, die geeignet ist, jedem politisch tätigen Staatsbürger das verfassungsmäßig gewährleistete Recht zu entziehen und ihn der Vollzugsgewalt der politischen Behörden auszuliefern; wobei wir wissen, welche Bedeutung gerade in diesem Zusammenhang z. B. der Bericht eines sprachunfähigen Beamten haben kann. Herr Delbos bekommt hierdurch eine seltsame Gelegenheit, sich sein Urteil über den Friedigungswillen der Regierung gerade an diesem Beispiel einer von der Regierung selbst eingebrachten Gesetzesvorlage zu bilden. Er erhält ein Bild davon, mit welchen Mitteln man das Sudetendeutschland und die Sudetendeutsche Partei in eine Situation treibt, die dann von außenher so gern als bezeichnend für den Mangel einer Bevölkerung zur Verständigung angeführt wird."

### Delbos bei der 20-Jahr-Feier der tschechischen Legionäre.

Prag, 16. Dezember. Am Donnerstag veranstaltete die tschechoslowakische Legionär-Gemeinde in Prag eine feierliche Versammlung anlässlich des 20. Jahrestages der Anerkennung der selbständigen tschechoslowakischen Armee durch Frankreich. An der Feier, in deren Verlauf Ministerpräsident Dr. Hodža, Verteidigungsminister Machník, der ehemalige Verteidigungsminister General a. D. Husák, sowie der französische Außenminister Delbos anwanden, nahmen der tschechoslowakische Staatspräsident Beneš, Vertreter des Diplomatischen Korps und die Spitäler der Behörden teil.

In den Einleitungsworten wies General a. D. Husák darauf hin, dass am 12. Dezember 1917 die französische Re-

gierung das Dekret herausgegeben habe, durch das die tschechoslowakischen Freiwilligen in Frankreich als selbständige Armee anerkannt wurden. Das Blut der tschechischen und der französischen Soldaten habe sich damals gemischt und es gäbe keine stärkere Bande. Husák stellte dann die Tätigkeit der tschechischen Legion in Rußland, in der Donau und in Italien. In der russischen Armee hätten 60 109, in der französischen 9368, in der italienischen 19 211, in der serbischen 1365, zusammen also 90 053 tschechische Legionäre gestanden, außerdem 1102 Soldaten tschechoslowakischer Abkunft in der englischen und 42 404 in der amerikanischen Armee.

Verteidigungsminister Machník unterstrich die Dankbarkeit, die sich Frankreich von 20 Jahren durch die Anerkennung der tschechoslowakischen Armee verdient habe. Die tschechisch-französischen Beziehungen hätten bereits vor Kriegsausbruch den Boden für den Abschnitt der nationalen tschechischen Revolution vorbereitet, die sich "auf dem Gebiet des edlen und erbauen Frankreichs" abgespielt habe. Der Minister schilderte dann im einzelnen die Entstehung der tschechischen Legion und ihre Kämpfe.

Ministerpräsident Dr. Hodža feierte ebenfalls die tschechisch-französische Zusammenarbeit im Kriege. Frankreich habe die Tschechoslowakei im Kriege nicht gefälscht und werde sie auch bei der Arbeit um die internationale Befriedung nicht enttäuschen. Die tschechische Nation habe die letzten 20 Jahre benutzt, um ihre Position auf ihrem historischen Boden zu stärken. Die Tschechoslowakei sei daher fähig, alle ihre Verpflichtungen aus den Verträgen zu erfüllen. "Das Gebiet der Tschechoslowakei ist jener Punkt Europas", so lagte Ministerpräsident Hodža, "wo sich Deutsche und Slawen berühren, wo sich Möglichkeiten für Konflikte ebenso wie für ein freundliches Zusammenleben in Mitteleuropa ergeben." Die Tschechoslowakei sei sich bewusst, dass sie dem europäischen Frieden diene, wenn sie mit allen Kräften zur Sicherung der guten Beziehungen mit ihrem großen Nachbarn beitrage. Anschließend schilderte der französische Außenminister Delbos in Erwiderung der an ihn gerichteten Ansprüchen eingehend die Bildung der tschechischen Legion in Frankreich, wobei er auch der Gefallenen gedachte.

## Aus aller Welt.

\* Heute empfing Scarpini. Rudolf Heß empfing am Donnerstag laut R.R.K. den Präsidenten des Comité France-Allemagne, der Pariser Schwestergeellschaft der Deutsch-Französischen Gesellschaft in Berlin, Georges Scarpini, zu einer längeren Ansprache. Georges Scarpini, der als kriegsblinder Frontkämpferführer und Abgeordneter für eine deutsch-französische Annäherung eintritt, wird in Berlin im Rahmen der Deutsch-Französischen Gesellschaft einen Vortrag halten.

\* 2500 AdA-Zahler lebten aus Italien heim. Wieder haben 200 deutsche Arbeiter auf den "Kraft-durch-Freude"-Dampfern "Sierra Cordoba", "Der Deutsche" und "Oceania" ihre Rundfahrt um Italien beendet. In der Lagunenhäfen wurde ihnen von den italienischen Arbeitskameraden ein festlicher Empfang auf dem mit italienischen und deutschen Flaggen geschmückten Hafenrand bereitet. Zu ihrer Begrüßung war auch der Führer der D.A.Z. Reichsorganisationssprecher Dr. Ley eingetroffen. Nach der Bezeichnung Benedig am Donnerstag traten die 2500 AdA-Zahler am Freitag in 5 Sonderzügen die Fahrt in die Heimat an.

\* Schwere Unfall durch unbedeutendes Gespann. — Ein Todesopfer. Aus Menselwitz meldet man uns: Auf der Autobahn Landstraße kurz vor der Grube "Deureta" ereignete sich am Donnerstag gegen 6 Uhr früh ein schwerer Verkehrsunfall. Der Kraftwagen des Direktors Statikwitz von der Heymer & Pilz AG. in Menselwitz fuhr dort auf ein Pferdefuhrwerk des Fahrunternehmers Burger auf. Aus dem Fuhrwerk, das weder durch Licht, noch sonstwie rückwärts gesichtet war und das mit Baufüllzeug beladen war, rasten nach hinten mehrere Eichen herum, die die Windschutzscheibe des Kraftwagens durchdringen und den im Wagen sitzenden Direktor Statikwitz so schwer verletzen, dass der Tod auf der Stelle eintrat. Der Unfall des in Menselwitz angefahrenen und geschlagenen Mannes ist um so tragischer, als er sich auf dem Wege zur Besiegung seines Vaters befand.

dort wirst du mir erzählen, warum du so große Angst vor deinem nunmehr Verlorenen und von deinem Vater hast!"

Sie richtete sich plötzlich auf und griff nach seinem Hand.

"Du weißt . . ." — ja kam ihr zum Bewusstsein, dass er Ernst Löchner mit dir anredete . . . Verlegenheit bemächtigte sich ihrer . . . Sie wissen ja gar nicht . . .

"Bleib ruhig bei dem Du, Ilse! Es hört sich viel schöner an und erzeugt außerdem so ein angenehmes Gefühl!" lächelte er.

Ihre Hand zuckte. Er hielt sie fest.

"Du . . . weißt ja gar nicht, was du angerichtet hast!" rief sie leiser fort.

"Ganz genau weiß ich das! Ich will dir's sagen: Das du von dir aus mit der Verlobung einverstanden warst, halte ich für ganz ausgeschlossen! Wie deine unleugbar vorhandene Liebe zu mir einwandfrei beweist, hast du dazu einen viel zu guten Geschmack! Ich denke mir das so: von irgendeiner Seite hat man einen kleinen Druck auf dich ausgeübt. Stimmt's?"

Sie nickte. Schien sich damit abgeführt zu haben, dass es vor Ernst Löchner kein Entrinnen gab.

"Na also! Ich folgere weiter: der Druck ging von deinem Vater aus. Stimmt's wieder?"

"Ja!"

"Hein! Nur noch eins: was veranlasste deinen Vater, dich zu einer Ehe mit Fritz Bauer zwingen zu wollen?"

"Er . . . er hat mich nicht gezwungen . . . ich . . . ich habe freiwillig . . ."

"Du, Ilsekind, jetzt ist's mit der Flunterei zu Ende! Gestalte, Angelique: warum wollte dein wohlleder Vater, dass du dich mit einem Schrot verheiratst?"

"Ich . . . ich . . ."

"Stottern ist erlaubt, wenn etwas Vermühtiges dabei herauskommt! Nur keine saule Ausrede, mein Kind!"

Ilses Mund verzog sich wirklich zu einem kleinen, noch etwas hilflosen Lächeln.

"Du bist schrecklich, Ernst!"

"Schrecklich gut, meinst du! Da hast du recht! Ich habe es mir nämlich in den Kopf gesetzt, hinsichtlich eines weiblichen Wesen mehr anzuschauen, geistreiche, denn zu lässig . . . Bedingung ist, dass du hingehest niederdeutschest!"

Er beugte sich hinüber zu ihr und küsste sie zum dritten Male.

(Fortsetzung folgt.)

## Ein Lieder-Dub Oriogus Lorbowius

Roman von Hans Kneuer

(Nachdruck verboten)

"Also, Ilse . . . ich schaffe dir die Sache vom Hals!"

"Verschwinden werden Sie!" knurrte Fritz Bauer. Man lach ihm an, dass er nur noch mit Mühe an sich hielt. "Aber schnell, sonst können Sie was erleben!"

Die Nächtnarzisse an den anderen Tischen wurden aufmerksam.

Ernst Löchner lächelte noch immer.

"Ich denke gar nicht daran! Und wenn Sie sich auf den Tisch stellen, lieber Herr Bauer . . . ich gedenke noch ein paarmal mit der kleinen Ilse zu tanzen!"

Er lachte. Er lachte über sie.

"Gleich losch' über!" dachtet er. "Komm nur, mein Junge . . . nur aufpassen! Ein Kinnhaken genau auf den Punkt . . . wehe dir, Ernstchen, wenn du daneben triffst!"

Da brüllte Fritz Bauer wütend auf.

"Hund verflucht! Raus, sage ich dir, raus oder . . ."

Mit einem Sprung stob er auf Ernst Löchner zu. Nellner rannte angelassen, um den Standal zu verhindern. Stodt unter den Tanzenden . . . neugieriges Näherrücken der anderen.

Es wurde gar kein richtiger Standal. Fritz Bauer stürzte sich, hilflos vor Wut und Eifersucht, auf Ernst Löchner.

Der mich nicht einen Centimeter zurück.

Plötzlich zuckte nur eine helle Faust blitzaartig aus der Tasche, traf den Angreifer haarscharf an der Kinnspitze und warf ihn zurück.

Ernst Löchner schrie auf, als sie Fritz Bauer taumeln, gegen den Tisch fallen und sich wieder aufraffen und mit verzerrtem Gesicht abermals vorbringen läßt.

Diesmal war es ein kaum zu verstörender Zintenschlagschlag beider Hände, der den Gegner traf.

Fritz Bauer flog zurück, riss im Fallen den Tisch mit sich.

Gläser klirrten. Ihr Inhalt plätscherte über den regungslos Dasiegenden.

Nellner rannte heran, wollten beschwichtigen. Es war nicht mehr nötig. Das Spiel war schon zu Ende.

Bravorufe von allen Seiten.



## Aus der Heimat.

— Am Freitag kam auf der Dresdner Straße ein in Richtung Königsbrück fahrender Kraftwagen ins Schleudern und stieß mit einem entgegenkommenden Personenkraftwagen zusammen, wobei letzterer in den Graben geriet. Glücklicherweise wurde niemand verletzt, auch der Sachschaden war nicht von Bedeutung.

— Die Straßengläte hatte abends in der 10. Stunde am Hirschberg wieder die übliche Verkehrsstörung zur Folge. Ein Fernlaster war in der Kurve fahren geblieben und konnte erst nach geraumer Zeit die Fahrt fortsetzen.

— Beim hiesigen Postamt werden die Postschalter am Sonntag, den 19. 12. von 8—9 und außergewöhnlich von 11—12 und 15—17 zur Auslieferung und Abholung von Paketen geöffnet sein. Am gleichen Tage werden vormittags Pakete bei der Briefzustellung mit ausgetragen.

— Am Bahnhof Laua kam Freitagvormittag ein Lehrer aus Hermsdorf mit seinem Kofferrad so unglücklich zu Fall, daß er unter der geschlossenen Schranke auf das Bahngeleis geschleudert und von dem einfahrenden Personenzug ein Stück geschleift wurde. Glücklicherweise kam der Verunglückte mit einigen leichteren Verletzungen davon.

Für die liebevolle Anteilnahme beim Heimgange meines lieben Mannes, meines geliebten Vatis, unseres lieben Sohnes, Schwiegersonnes, Bruders und Schwagers Herrn

## Oswald Kurt Arras

sagen wir hiermit **unseren herzlichsten Dank.**

Besonderen Dank der Krieger-Kameradschaft für die erwiesene Ehrenbezeugung, dem Grund- und Hausbesitzer-Verein und dem Rabattsparverein für die bewiesene Anteilnahme. Dank auch Herrn Pfarrer Polster für die trostreichen Worte am Sarge und Herrn Kauter Beger nebst den Chorschülern für den erhebenden Gesang.

Ottendorf-Okrilla, am 17. Dezember 1937.

Hedwig Arras  
und Töchterchen Gisela  
nebst Hinterbliebenen.

### Ein schönes Weihnachtsgeschenk

Ist das wertvolle Heimatbuch

## Chronik von Ottendorf - Okrilla

Verfasser: Schuldirektor M. Endler.

Preis 10.— RM.

Zu haben in der Buchhandlung

**Hermann Rühle**  
Ottendorf-Okrilla.

Moderne  
Karten  
und

**Briefpapier - Kassetten**

Briefblocks

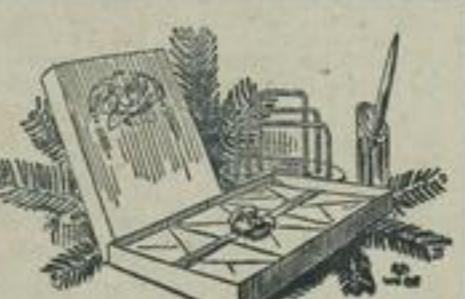
Gäste- und Tagebücher  
Koch- und Kochrezeptbücher

Füllfederhalter

**Tapeten für Puppenstuben**

Küchen u. Waschställe  
Fußboden-, Dach- u. Mauersteinpapiere  
empfiehlt in reicher Auswahl

**Herm. Rühle, Mühlstr. 15**



### Dein Geburtszeichen

Interess. Bescherba. 50 Pf  
Übr. Geburtstag angeb.  
Preis gr. Schreiben Sie  
sofort an Abt. 166 Astro-  
logisch. Institut. Berlin  
NW 7 Postfach 43.

### Eintrittskarten und Garderobe- Blocks

empfiehlt

**Herm. Rühle**

Lest die Ortszeitung

### Grundstücksverkauf.

Wohnhaus mit Gartenland in Ottendorf-Okrilla, Dresdner Str. 39, 1300 qm Fläche, mit 8 Wohnungen — davon kann eine am 1. März 1938 freigestellt werden — sofort günstig zu verkaufen.

**Glasfabrik A.-G. Brodwich**  
Post Sörnewitz-Meilen.

### Weihnachtsgeschenke

Photo-Apparate, -Artikel  
Seifen, Toilette-Artikel, Parfümerien  
Spirituosen, Weine, Zigarren  
finden Sie preiswert und gut,  
auch in schönen Geschenkpakungen  
in der

**Kreuz-Drogerie Fritz Jaekel**  
Ottendorf-Okrilla Mühlstraße.

Lest die Ottendorfer Zeitung

Weuselwitz. Unbeliebtestes Gespann — ein Todesopfer. Bei der Grube „Heureka“ fuhr der Kraftwagen des Directors Staffewitz auf ein Pferdefuhrwerk auf. Aus dem Fuhrwerk, das weder durch Licht noch sonstwie rückwärts geschert worden war, ragten nach hinten mehrere Eisen heraus, die die Windschutzscheibe des Kraftwagens durchstießen und den im Wagen sitzenden Director Staffewitz tödlich verletzten.

### Ermahnungen zur Vorsicht nicht beachtet

In Chemnitz fuhr auf einer Kreuzung der 18-jährige Radfahrer Kurt Rudolph gegen einen fahrenden Straßenbahngespann; er geriet unter die Räder und wurde auf der Stelle getötet.

Vor einer Woche verunglückte ein aus Dresden kommender Personenkarren auf der Umgebungskreisstraße von Penig, wobei zwei Personen schwere Verletzungen davontrugen. Der eine der Insassen des Kraftwagens, Haubold aus Dresden, starb jetzt im Peniger Krankenhaus.

Vor einigen Tagen stürzte die 24 Jahre alte Packerin Johanna Lampé aus Reinsdorf bei Zwönitz beim Versuch, den Wagen des Fahrers von dem Wissfahrer eines Kraftwagens, Schwer verletzt mußte sie ins Krankenhaus gebracht werden, wo sie jetzt stirbt.

## Weihnachtsfreude

Durch praktische

## Geschenke



### Handschuhe

Damen-Handschuhe	
Tritot Paar	0.80
Wolle, gestr.	1.25
Wolle, mit Stulpen	1.80
Herren-Handschuhe	
Tritot	1.45
Grimmer	2.35
Wolle, gestr.	1.50
Faufer	0.65

### Kleiderstücke

Schotten	Mtr. 0.85
Wollschotten	Mtr. 1.65
Samu	Mtr. 1.25
Matthrepp	95 cm breit Mtr. 1.85
Velour	Mtr. 0.85

### Strümpfe

Damen:	Herren:
Kunst. 0.95	Soden 0.88
Wolle 0.95	Wolle 0.80
Kato. 1.—	Wolle 1.20
Wolle mit	
Kunst. 2.25	Kavalier.
Blattiert 1.10	Soden 0.80
Kinderstrümpfe in allen	
Preislagen.	

### Herrenwäsche

Woolend- u. Ski- hemden, alle Größen	3.40
W.-Hemden	2.40
Normalhemden	2.45
Normalunterhemden	1.90
Unterunterhemden	2.40
Hosenträger	0.65
Habibinder	0.65
Charmes-Hemden	5.30

### Kinderwäsche

Spielothek, 28., Tritot, ge- zähnt, Gr. 42	1.20
Wako-Hemdchen, Winter- qualität, Gr. 42	1.05
Wako-Schlüpfer, Gr. 42	1.05
Poko-Garnitur	2.40
Schlüpfer und Hemd	2.40
Nadelkissen-Garnitur Gr. Gr. 42	2.25

### Tischdecken

Kunst. Fassendecke	3.40
Kunst. Fassedecke mit 6 Servietten	5.10
Künstlerdecken	3.95
Tischdecke, halbleinen	3.50
Tischdecke, Damast	3.10

### In vielen Preislagen

Handtücher	
Wolltücher	St. 42 4.50
Schwarze Männer- Wollwesten	7.50
Morgenröcke	moderne Farben
Gardinen	5.20
Divan- und Hosadecken	
Filz-Tischdecken	
Wolle für Strümpfe	0.10
und Pullover	
Tischentücher	

### Stricksachen

Herren-Arbeits-Strick- westen	St. 42 4.50
Schwarze Männer- Wollwesten	7.50
Damen-Pullover, Wolle	
moderne Farben	
Damen-Wollwesten	
kleidbare Form	0.10
Knaben- und Mädchen- Strickwaren.	

### Grundstücksvorlauf.

Wohnhaus mit Gartenland in Ottendorf-Okrilla, Dresdner Str. 39, 1300 qm Fläche, mit 8 Wohnungen — davon kann eine am 1. März 1938 freigestellt werden — sofort günstig zu verkaufen.

**Glasfabrik A.-G. Brodwich**  
Post Sörnewitz-Meilen.

### Grundstücksvorlauf.

Wohnhaus mit Gartenland in Ottendorf-Okrilla, Dresdner Str. 39, 1300 qm Fläche, mit 8 Wohnungen — davon kann eine am 1. März 1938 freigestellt werden — sofort günstig zu verkaufen.

**Glasfabrik A.-G. Brodwich**  
Post Sörnewitz-Meilen.

### Christbaum-Schmuck

Glaskugeln, weiß und bunt  
Baumspitzen

Glocken, Sterne, Feenhaar, Eistau  
Wunderkerzen, Lichte, Lichttüllen usw.

**Hermann Rühle, Mühlstraße 15.**

### Vereins-Kalender

Kriegerkameradschaft. Sonntag, den 19. Dezember, abends  
1/2 8 Uhr Sitzung im Gasthof z. Ross.

### Spiel u. Sport

#### Fußball

Jahr 2. — Laufnitz 1.  
Auch hier wird wohl die Jahreshälfte sich wieder schlagen lassen müssen. Erste Begegnung 4:0 für Laufnitz. Aufstellung: Koch, Ringel, Richter, Thiemann, Großmann, Georgi, Schmidt, Tamme, Scheibe, Hauswald, Melzer, Schirr. Weiser.

# Um fremde Schuld

ROMAN VON MARLISE SONNEBORN

Copyright 1937 by Aufwärts-Verlag, Berlin SW 68

12] „Geh, geh“, drängte er ihn ungeduldig fort.

Rückdruck verboten.

Er schrie nicht darauf, wer blieb, ihm beim schweren Werk zu unterstehen.

Er stand, den Oberkörper nach, triebend vor Schwere, bestürzt, die gewaltigen Muskeln wie zu einem Angriff gespannt, auf dem leeren Wagenwaggon.

„Los!“

Die Garben stiegen ihm zu.

Er lud selbst auf.

Denn er wußte: aus Waden kam's an.

Unruhig schnaubten die Pferde. Sie witterten die Gefahr.

Die leise Siege.

Geschickt, kräftig und hurtig arbeitete das Mädchen, daß am dorthin — schonte sich nicht, verstand, was er wollte, biß aus einem Wind, fast durchs Gefühl.

Flüchtig bemerkte er das.

Der war das Feld.

Als ob der Sturm darauf gewarnt hätte — als ob er zeigen wollte, daß alter Menschenwitz und alter Menschenleib umsonst war, wenn er wollte —, legte er sich tief aus den Wölfen herab und pfiff erst einmal zur Probe spielerisch über die Spreu. Die wirbelte, daß es schien, die Erde drehe sich unter ihr im Kreise.

Dann aber sprang der harte Bursche mit jähem Satz auf den Boden nieder und tanzte seinen vernichtenden Tanz, sich selbst mit freischem Gebein ausspielnd.

Der Pöhl warf lächelnde Figuren an die Wollenwand. Der Donner schlug, ihm auf dem Fuße folgend, dröhrend die Pforte der Lust zu.

Kein Tropfen fiel.

In der mit Elektrizität gefüllten Atmosphäre knisterten die Haare der Tiere und Menschen und sträubten sich. Unruhig tanzten die Pferde, schnaubten.

„An jede Seite ein Aue“, beruhigten — lachten...“

„Der Wagen klappt“, warnte der eine.

Verächtlich zog Bartholomee die Mundwinkel herab.

Mit ungeheurer Kraftanstrengung, die Muskeln bis zum Zerreissen anspannend, verschürzte er den Wagenbaum, zog das dicke Seil hin und her, dem wühelnden Wind jeden Handgriff wehrend.

„Kunter!“

Das Wünden sprang. Der Bauer nach, griff vorn in die Halsfalte der Pferde.

„Ladung fliegen!“

Die Knechte stemmten die Fäulen rechts und links in das hochgetürmte Korn.

„Los!“

Es war ein harter Weg und voller Gefahr, dem orkanartigen Sturm direkt entgegen, von Blitzen umzuckt, neben den ausgereckten Pferden, die Bartholomee nur durch Zureden und begütigendes „O lala, o lala...“ zu Leistung und Holigkeit ermunterte.

Dicht hinter ihm, in dem Schuh seines gewaltigen Körpers, um sich dem Sturm zu entziehen, leuchte das Mädchen. Ihre Hand hielt eine der Wagenstühlen umklammert.

Bartholomee drehte sich um.

„Kommt!“

Er nahm sie fest in den freien Arm; tamerabschafflich und ruhig schritten sie Seite an Seite, als ob einer vom anderen Kraft empfinde.

Bartholomee empfand das vertrauensvolle Anschmiegen des jungen Körpers — das Anschmiegen eines Kindes, nicht eines Weibes.

Zuneigung flutete warm durch sein Herz. Seines Armes Druck wurde zärtlich.

Wärmlich war die Zärtlichkeit, nicht männlich.

Und er als sie auf dem Tersteegenhof den Wagen unter Dach und Fach hatten und aufatmend einander ansehen, merkte Bartholomee, daß das mutige und tüchtige Mädchen, das er heimgeleitet, seine Tochter war.

Es gab ihm einen Stich durchs Herz.

Am liebsten hätte er sie mit einem bösen Wort geträumt. Aber es stellte ihm so schnell nichts ein.

So blieb denn Heiligen, die nichts anderes glaubte, als daß sie dem Vater von Anfang an bewußt gewesen, daß Gefühl des Glückes, der süße Zustand, nun endlich zum Vater heimgefundene zu haben, daß Vertraulichkeit und Zärtlichkeit, deren Reinheit und Echtheit sie unbewußt erkannt, ihrer Person gegolten habe.

Seit diesem Tage meinte sie, den Vater zu kennen und zu verstehen.

Seine überkräftige Körperschönheit, die ihr in des Bauern ungewöhnlichem Kampf mit dem Element erst einmal richtig zur Erfahrung gekommen, erforderliche — daß sah sie ein — ihre eigenen Gesche; sie mochte wohl lästig werden können und die Seele allzu sehr beschweren, als daß sie sich in Stärke und Heiterkeit allezeit erhalten könne. Aber daß er wesenhaft gut sei, ein guter Mensch — ach, hatte sie nicht Grund genug gehabt, daß ernstlich und schmerzlich zu zweifeln? — das glaubte sie nun ganz bestimmt zu wissen.

Seine Kraft, seine Geschicklichkeit, sein hinreißendes Herrscheralent — das waren bewundernswerte, doch außerliche Eigenschaften.

Über seine Hilfsbereitschaft, das fraglose Sichernecken für andere — das waren sittliche Eigenschaften von großem Wert.

Wer sie besaß und so besaß, dem durfte man vertrauen, der war im tiefsten Grunde edel. Nur lag das Gute bei ihm etwas tief verborgen in der Massigkeit seines Leibes und rang sich schwer und nur bei starkem Anstoß heraus zu Tat und Tun.

So müttlerisch kann das Kind Heiligen der Seele ihres Vaters nach, geschult durch die strenge Erziehung, die bei ihr tiefer als bei anderen Wurzel geschlagen hatte und kräftiger gelehrt war. Und so überbrückte sie den Abgrund, der zwischen ihr und ihrem Erzeuger lag, mit der Zuversicht der wahren Liebe, die immer hofft — einen Abgrund, von dessen unheimlicher Tiefe sie noch nichts ahnte.

Und diese ihre Liebe, und dieser ihr Glaube machten sie glücklich.

Sie gaben ihr Kraft und Mut, das Widerwärtige im Wesen des Vaters nicht nur zu ertragen, kaum noch zu spüren.

Heiter und offen schloß sie sich ihm an, ließ sich durch nichts mehr abschrecken.

Und er ließ es sich gefallen.

War es nicht am besten so, wenn er jede Regung ihrer Seele kannte?

Er verachtete sie ein wenig dieser ihrer rüchlassigen Offenheit wegen. Sie wußte nichts von ihm. Er aber stand wie im Dunkeln und sah das Licht ihres Wesens, ohne Freude — mit schwelendem Haß, mit jenem böseartigen und vernichtenden Haß, mit dem der Schuldige den Unschuldigen umlauert, bereit, ihn zu zerstreuen, so oder so, wann immer der beginnen würde, ihn zu durchschauen.

Wie Himmel und Hölle leben sie nebeneinander.

Aber vielleicht hätte dennoch alles in Gewohnheit und schlichter Arbeitsmöglichkeit zu Frieden und Ausgleich gelangen können, wenn eben nicht doch die Bauerntochter vom Weidenhof zu den Menschen gehört hätte, die „unter einem Schicksal stehen“, das sich an ihnen vollzieht, nach ewigen Gesetzen der Natur, von der das Sittliche auch nur ein Bestandteil ist.

Unter dem Schicksal stehen aber bedeutet: unter fremder Schuld schuldlos leiden — fremde Schuld schuldlos büßen zu müssen.

## Erfolgs Kapitel KETTEN KLIRREN

Schicksal und Tod lassen sich Zeit. Sie kommen langsam, aber gewiß.

Und immer kommen sie unter einer Gestalt und in einem Augenblick, die niemand vermutet.

Der Sommer auf Weidenhof, der erste, den Anna Dorothea Bartholomee wieder in der Heimat verlebt hatte, war längst zur Farbenpracht des Herbstes ausgestattet, hatte sich wie ein Phönix in ihr verbrannt, war erlöschend. Und lag unter der Nebeldecke eines weichlichen Winters begraben, in der alles Baumwerk und Gebüsch lächlich gespensterhaft ein laches Sein flagend und schamvoll der Umwelt entgegenstredete, sich vergeblich nach dem weichen Nachtgewand der Natur, nach Schnee und Eis, sehndend.

Die Bauerntochter Bartholomee war wochenlang in der Großstadt Hannover bei den Verwandten gewesen, die sie gar nicht wieder fortlassen wollten.

Sie hatte Nähe besucht — das Wald- und Wiesentind Heiligen — und hatte das leise, nachsichtige Lächeln der Herren und Damen nicht verstanden, das sie allemal aufsetzen, wenn sie sich froh und frisch als Bauernkind bekannte.

Eine kleine Eitelkeit der reizenden, naiven, verwöhnten jungen Dame. Man gab ihr nach. Man fand es allerliebst. Man wußte, daß ihr Vater ein großes Gut im Westfälischen hatte, daß sie reich war.

Auf den ersten Blick gefiel Heiligen allen.

Aber beim näheren Kennenlernen ließ man sich an etwas bei ihr, das man selbst nicht recht zu bezeichnen wußte.

Allzuviel sandten es die Erwachsenen, gouvernante häfts die Gesäßtinnen, langweilig die Herren.

Ond und Tante aber liebten das Mädchen von Tag zu Tag leidenschaftlicher, beinahe schwärmerisch.

Sie lehnten die moderne Jugend ab. Hier fanden sie nun ein wahrhaft junges, unbewußtes, läßt sich entfaltendes Menschenkind mit der Zeitschönheit, dem Ernst und der Zu-sich-Geschlossenheit alles Schönen.

Bartholomee, von Hamourg kommend, nahm Ende Februar die Tochter nach Weidenhof zurück. Er blieb verschlossen zu dem überschwänglichen Lob, das die Verwandten ihr spendeten.

Das Mädchen sah forschend in des Vaters Gesicht, in dem ein merkwürdig brutaler Zug sie nachdenklich stimmt.

Doch er verlor sich in den stillen Winterwochen, die nun folgten, und in denen sie friedlich miteinander ihre Tage verbrachten.

Und dann kam wieder der Frühling ins Land und überschüttete das Stück Westfalen, die Lippe entlang, mit

einem Blütenregen, wie ihn die Riviera des Tessins kaum reicher zu spenden vermögt.

Der Junge, der die Rosen bringt, ließ eine achtzehnjährige Anna Dorothea werden, in deren jungem Blut ein leises Singen und Klingen begann, das sie mit aufhorchender Bewunderung belauschte, ohne noch diese Töne zu einer Melodie vereinigen zu können.

Es war nur noch ein Echo.

Denn eine seltsame Krankheit besetzte in jenen Tagen eine erhebliche Anzahl junger Männer im Kreise rings um Weidenhof. Mochte ein Baum in Blüten stehen oder ein Vogel ein Lied ansstimmen, mochte die Sonne scheinen oder der Regen in feiner Fruchtbarkeit rieseln: es flang in ihnen an und aus zu einem einzigen Allord...

Der Allord hieß Anna Dorothea — oder Heiligen Bartholomee.

Am bestigsten und siebertigsten war Joseph Tersteegen von diesem Allorden befallen, den man in der Umgebung ein bisschen spöttisch, doch andererseits mit anerkennender Hochachtung den „latinischen Bur“ nannte, weil er eigentlich aus Doctor hatte studieren sollen, nachdem er die Schule in Lippe durchgemacht und die Universitätseife erlangt hatte. Aber er war nach zwei oder drei Semestern heimgekehrt.

„Lieber knecht zu Haus, als draußen großer Herr“, hatte er den Eltern versichert.

Man gab ihm nach.

Er war ein hübscher Junge. Es würde sich schon eine gute Einbeirat machen lassen. Damals schon, vor vier Jahren, dachte Tersteegen heimlich an die Tochter vom Weidenhof.

Nun schien sich die Sache ganz von selbst zu machen.

Es gab ihm im Herbst, beim Erntefest, gepackt, hatte den Winter über geschwelt und brach jetzt im Frühling mit unüberstieblicher Gewalt zu voller Glut aus.

Westfalenliebe ist eigenständig und hart.

Sie schmerzt mehr, als daß sie begnügt.

Sie lastet — und will getragen sein.

Aber der alte Tersteegen wachte und bändigte. Er wußte, daß ein langer Brautstand eine lange Qual bedeutete. Und er wußte auch, daß Heiligen vor ihrem einundzwanzigsten Jahr, einem Familienvertrag nach, nicht heiraten sollte.

Weil er andererseits indessen lebhaft wünschte, daß sie und sein Zweiter einig werden möchten, stand er wehrend und tröstend neben dem Sohn. Diesen Sehnsucht aber schweiste unaufhaltsam zu dem lieblichen Bauernkind hinüber, und wenn bei sonntäglichen Besuchen die beiden jungen Menschen nebeneinander durch den Hof und Garten gingen, bedurfte es alles Zusammenebnens seines Harten Willens und alter Erinnerungen an die Erinnerungen des Vaters, daß er nicht des Mädchens träumerische Ahnungslösigkeit zu jähem Erwachen ins Bettum rücksichtslos aufschreite, um so mehr, als er deutlich sah, wie sie sich mit ihrem ganzen Sein ihm zuneigte und nur ihre Jugend und Erfahrunglosigkeit sie hinderte, zu merken, daß sie ihn liebte.

Die Groteske aber flüsterten geheimnisvoll wichtig in Heiligen unausgesetztes Ohr, daß ihr Vater, der Künstler, nur deshalb so oft aus Soest herüberkäme, weil er das Madonnenbild der Bauerntochter vom Weidenhof und die Bartheit seiner Farben noch nicht so völlig auswendig wisse, wie er möchte. Und wenn Heiligen, lachend und derb, solchen Reden ein: „Zur Seid ja verfickt!“ entgegensegte, machten sie die Miene der Besserwissenden und prophezeiten, sie werde es schon erfahren.

Aber auch Rechtsanwalt Klein, der in Geschäften häufig nach Weidenhof herausgefahren kam, herausgefahren, weil er ein Freund bäuerlicher Frühstückssweise war und nicht minder bäuerlichen Höhms, wehrte seinem Sohn, den jungen Gerichtsassessor, mitzukommen.

„Läßt mir das Kind in Ruhe, die Anna Bartholomee! Euer Großstadtsir! Nichtsbedeutet! Wird mir ja ebel, wenn ich sehe, wie du ihr Augen machst und sie vor Süßigkeiten und Süßigkeiten, die noch dazu keine zwei Knoten tief ist, überlaufen läßt. Und das vor des Mädchens erstauntem Kindergesicht...“

„Sie ist einsach zum Anbeißen, diese kleine Heilige. Und eine so gute Partie! Außerdem — ich bin nämlich viel rassierter als du denkst — Klostererziehung. Man weiß doch! Die Mädel räumen einander zu, erleben im Traum, was sie in Wirklichkeit nicht kennen! Solch eingellemte Brust gibt prachtvolle Flammen, wenn sie einmal ausbricht. Ich möchte der erste sein, dem sie brennen!“

„Phui Deubel!“ jagte der Rechtsanwalt und fuhr allein ab. Aber er konnte nicht verhindern, daß sich sein Sprößling aussaß und schwang, und nur die Augenbrauen runzeln, wenn er ihm auf Weidenhof begegnete.

Die Groteske-Mädchen sahen fast den ganzen Tag bei Heiligen. Sie bildeten eine Art Schutzwall um die Freunden, halb aus Liebe, halb aus Eifersucht. Die Bauerntochter ließ sie gern mit den städtischen Liebhabern allein. Ihr Herz war noch völlig frei. Nur eine leise, ziellose Sehnsucht regte sich in ihm. Auch an Joseph Tersteegen dachte sie wie an einen treuen und zuverlässigen Freund, ohne die Absicht zu haben, diese Freundschaft zu irgendeiner Vertraulichkeit zu benutzen. Ihm so wenig wie jedem anderen sprach sie von ihrem Verhältnis zum Vater und von den Sorgen, die es ihr immer noch mache.

So ein junges Menschenkind, wenn es reinen Blutes ist, kann durch ein Flammenmeer von Beidenschaften schreiten, ohne auch nur zu ahnen, wo es wandelt.

Die behütete und eingedämmt Andacht ihrer jungen Verehrer bemerkte Heiligen gar nicht. Sie träumte wohl einmal von Liebe, aber sie lobt das Erleben behutsam von sich, in die Zukunft, die zärtliche Ferne.

Noch rante ihr Gefühlsleben um den Vater.

So verging im gleichmäßigen Wellenschlag der Zeit, wie ihn laufend spielender Wind ruhigen Geschehens erzeugt, ein zweiter Sommer, ein zweiter Herbst.

(Fortsetzung folgt)



# Zur guten Stunde

## Das Bild aus der Heimat

Langsam schloß Renate das Buch, in dem sie noch ein wenig gelesen. Der Tag mit seiner Arbeit hatte sie müde gemacht, irgend eine traurige Unruhe war in ihr, die es ihr verwehrte, sich ganz in die Gedanken des Dichters zu vertiefen und zu dem sie draußen langsam die Dämmerung über die vernehnte kleine Stadt. Das Mädchen stand langsam auf und trat zum Fenster hin und blickte über die Dächer fort, die sich nun tief in das weiche Schneefeld duckten. Sie hatte einen schönen Blick von ihrem kleinen Reich hier oben über die ganze Stadt mit ihren alten Gassen und Winkeln und sie schaute hinüber zur schönen, alten Marienkirche, deren Turmspitze eben noch einen leichten Sonnenstrahl auffing und deren Umrisse im langsam einfallenden Dunkel ganz allmählich zu verschwinden begannen. Lange schaute Renate hinaus, Gedanken kamen und gingen, und sie sah die engen und schmalen Gassen ihres Heimstädtchens wie suchend hinab, ohne es selbst zu wissen. Nun stieg drüber überm Horizont ein sonderbar roter Mond empor, stieg langsam und stieg höher und höher und füllte die Straßen mit einem unwilligen weißen Licht, daß der Schnee eisig zu leuchten schien.

Plötzlich kam ein Gedanke aus der Vergangenheit zu Renate. Hatte sie nicht einmal diesen Blick aus ihrem Fenster aufgenommen, diesen schimmernden Schnee, die dunkle und geheimnisvolle Silhouette der Kirche, die versunkenen Häuschen da unten. Ganz gewiß, irgendwo unter ihren alten Bildern mußte sich auch dieses Bild finden. Und plötzlich bekam sie Lust, wieder einmal mit ihrem schwarzen Freund, dem Photoapparat, zu wandern und sich schönen Erinnerungen einzufangen, die ihre Gefährten sein könnten an so einigen Abenden, wie dieser einer war. In ihrer kleinen Küche bereitete sie sich ein wenig Abendbrot, dann stellte sie die Teemashine auf den Tisch, ein paar Stoffe banden sich auch noch und es war ihr satt, als erwarte sie liebe Freunde, die sie sehr lange nicht gelehen. So holte sie ihr Photoboom aus dem Kasten und schlug es auf, langsam schlug sie Seite um Seite um...

Wie die Vergangenheit plötzlich lebendig wurde in ihrem kleinen, warmen Zimmer. Die mühevolle Verwurzelung ihres Tages war vergessen, sie war wieder ein kleines Kind, das ganz allein und winzig auf einer riesigen Wiese stand. Und dann kamen so mancherlei Bilder von ihren Eltern, auch viele Bilder von ihren Geschwistern, die nun irgendwo in der Ferne lebten und arbeiteten und ihr, die immer in der Heimstadt geblieben, fast fremd geworden waren. Und wieder kamen nun Bilder der Eltern, die lebten, die sie aufgenommen hatte, bevor sie alle beide in einem bösen Herbst von der schlechenden Krankheit dahingerafft worden waren. Renate schaute lange und sinnend auf die Bilder der Eltern nieder, tausend frohe Kindheitserinnerungen wurden wach in ihr, mit leisen, zärtlichen Händen streichelte sie die Bilder. Und dann kamen die Bilder von ihr selbst, da war sie als kleines Kind, als immer größer heranwachsender junger Mensch, als junges Mädel bei Spiel und Sport, bei Wandern und Ruhern und mancherlei Tun. Und all diese Bilder hatte Dieter aufgenommen, ihr Spieltamerad, ihr Jugendfreund, der ihr die schöne, schwarze Kunst erst beigebracht hatte. Und dann kamen all jene Bilder von ihm, die sie selber aufgenommen, kam auch jenes leichte, schöne Bild, von dem er selber nichts wußte. Weihnachten war's gewesen, das letzte Fest, das er in der kleinen Stadt verbracht hatte und er war bei ihr und ihren Eltern gewesen. Da hatte er am Boden gekniet und die alten Krippensiguren geordnet. Und so verloren war sein Gesichtsausdruck gewesen, so hingegangen an sein Tun, das Renate, ohne daß er etwas merkte, ihren Apparat holte und sich ein Bild dieses jungen, ganz in sein Werk vertieften Menschen einsing.

Langsam sah sie sinnend vor diesem Bilde und jener brennende Schmerz kam wieder und pochte an ihr Herz, das Weh jener Tage, da der Freund in die Ferne gezogen war, sein Glück zu finden, ohne vorher auch nur ein einzig armes Wörtchen mit ihr davon zu sprechen. Damals hatte sie Dieter und die Erinnerung an ihn vergessen wollen und hatte es doch nicht gekonnt. Dann hatte sie gemeint, er sei ihr gleichgültig geworden in ihrem stillen Leben in der kleinen Stadt, aber jetzt, vor diesem Bilde, wußte sie, daß sie sich leicht belogen hatte. Und daß sie ihn nie vergessen würde, auch wenn er nie wieder lehrte... Leise summte die Teemashine, kein Laut war sonst in dem kleinen, heimlichen Zimmer; Renate sah und sah das Bild an und es gewann Blut und Leben für sie und sie dachte an Dieter und weinte ohne Laut.

Draußen ging die Klingel, so sah war der Laut in der Stille, daß sie zusammenfuhr. Einem Augenblick dachte sie daran, nicht zu öffnen, aber der Besucher mußte ja das Licht in ihrem Zimmer erleben haben. Da stand ein junger Mensch draußen, der manchmal kam, um Renate zu besuchen, er war Dieters Freund und ihnen beiden Spielgefährte gewesen; und manchmal kam er, um sie in ihrer Einsamkeit ein wenig zu unterhalten. Renate hatte ihn gern, er war still und ruhig und man konnte gute und tiefe Gespräche mit ihm führen, aber auch mit ihm schwärmen. Der sah das Album, sah Dieters Bild und sah einen Augenblick sinnend das Mädchen an. Dann begann er von Dieter zu sprechen, er wußte vieles von dem fernsten Freunde. Und zuletzt bat er Renate um das Bild, das ihm besonders gut gefiel. Sie hatte noch ein zweites, das gab sie ihm, denn sie wußte, daß es in gute Hände kam. Dann sprach er noch ein wenig und beim Abschied sah sie sinnend an mit einem Lächeln, daß sie sich nicht zu deutet wußte. Daher lehnte er sich an seinen Schreibtisch, ein paar Worte schrieb er auf das Bild, verpaßte es sorglich und brachte es selbst zur Post. Der Schnee knirrte unter seinen Füßen, als er heimling, blaue Schatten lagen über der Straße und auf den Balkonen konnte er die Umrisse der Weihnachtsbäume erkennen, die dort standen und auf den Heiligen Abend warteten.

Alle Menschen warteten auf den Weihnachtsabend, die Kinder mit steigender Ungeduld, die Großen mit einer leisen Webmut zumute; alle warteten, nur Renate wartete nicht. Woran? Auch? Sie war ja ganz allein. Vielleicht würden ihr die Geschwister schreiben, aber einen Menschen, zu dem sie gehörte, hatte sie ja nicht. Kaum konnte sie sich entschließen, sich ein kleines Winzchen zu kaufen. Langsam ging sie in den Straßen hin und her, ehe sie an einen Weihnachtsbaumhändler herantrat. Als sie es aber dann nach Hause trug, war doch eine selle Freude in ihr, über die sie sich selber wunderte. Dann schmückte sie es in ihrem stillen Zimmer mit albernen Pommettälden und weißen Kerzen und auf der Spitze befestigte sie einen großen Silberstern. Und sie fragte sich selber, wie es nur komme, daß ich so zumute sei, wie einem Kind am Heiligen Abend, auf das eine große Überraschung wartet. Irgendwie war das lärmende Gefühl von Traurigkeit und Einsamkeit fort und sie merkte, daß sie Jung sei und das Leben doch noch aus sie warte...

Jetzt, in der großen Stadt, sah Dieter und fühlte sich ebenso einsam und meinte ebenso, daß er vergessen sei und daß es sich doch gar nicht lohne, in die Heimat zu fahren.

Es fehlen noch verschiedene Dinge für den Heiligabend, die man schleunigst aus der Stadt besorgen muß. Jörg braucht nicht lange zu betteln. Er ist jedermann beschäftigt auf Thierenberg, so daß der Vater schnell die Erlaubnis gibt. Nur bummeln darf Jörg nicht, um alles noch rechtzeitig für die Bescherung heranzuschaffen. Und auch Zigaretten darf er sich von dem Onkel nicht anbieten lassen, wenn er in dessen Laden einkauft. Der Vater kennt seinen Bruder, dießen alten Händlungen. Das Zigarettenabenteuer hat Jörg vor einigen Monaten einen schlimmen Kater verursacht mit seinen dreizehn Jahren. Aber diesmal

"Keine Angst", verspricht Jörg. Noch einmal läßt er auf Onkel Ottos listige Ratshläge nicht herein. Vergnügt spannt er

zwei, denn da sei doch keiner, der nach ihm frage. Und als sein Herz leise und deutlich "Renate" lagte, lachte er ärgerlich und sagte laut vor sich hin: "Das waren ja Kinderchen. Sie war so jung, wie durfte ich sie an mich binden? Und nun hat sie mich sicher längst vergessen." Aber sein Herz meinte das durchaus nicht...

Der Abend vor Heiligabend war grau und trüb und in Dieters Stube war es auch grau und trüb und in seinem Herzen auch. Da merkte man nichts von Weihnachten und er wünschte, daß dies Fest, das jeder Einsame erst merkt wie allein er ist, sehr bald vorüber sei. Er ging hin und her in seiner kahlen, möblierten Stube und wußte es nicht, sollte er ausgehen am Heiligen Abend, irgendwohin, wo viele Einzame zusammen sind und sich die Fröhlichkeit verschaffen wollen, oder sollte er in seinem lieblichen Zimmer bleiben und arbeiten, irgendwas, um nur ja den Heiligen Abend zu vergessen? Immer hin und her ging Dieter, draußen wurde es immer dunkler und in ihm auch, und einen Augenblick lang bereute er es, daß er sich nie mehr um Renate geskümmert, aber dann er wieder: "Kinderchen!"

Blößlich klopfte es an die Tür. Da stand seine Wittin und sie gab ihm einen Brief. Staunend drehte er ihn hin und her, es war ein dünner, harter Brief, - wer sollte ihm wohl schreiben? Schließlich öffnete er ihn, da fiel nichts heraus als ein Bild, das er noch nicht kannte und das doch ihn selbst darstellte, damals, als er noch nicht gemeint hatte: "Kinderchen." Warum meinte er es jetzt eigentlich? mußte er plötzlich denken. Auf dem Bilde standen von seines Freundes Hand nur wenige Worte: "Denkt du noch daran? Kommt!" Lange sah Dieter vor dem Bilde, alles Fremde fiel von ihm ab, er war wieder der junge, versunkene Mensch, der eine Weihnachtsspitze aufbaute und auf zu Renas leuchtende Augen schaute. Als er aussandt und zum Bahnhof ging, lächelte er.

Lange sah Renate am Heiligen Abend an ihrem Fenster und sah hinaus über die Stadt, in der ein Weihnachtsbaum noch dem andern entzündet wurde. Und am Himmel summte ein Weihnachtsstern noch dem andern auf... Als dann aber leise und dringlich eine Stimme in ihr lagte: Nun ist es Zeit! stand sie gehorcht auf und zündete ihr Bäumchen an, daß das ganze Zimmer voll von Kerzenlicht und Tannengrün war, und sie stand und schaute in die Flammen und eine tiefe Freude war in ihr, wenn sie auch selber es nicht wußte, worüber.

Draußen knirrte der Schnee, näher und näher kamen die Schritte, sie aber rührte sich nicht. Irgendetwas in ihr sagte ihr, wer da käme. Und dann ging sie schwiegend zur Tür und öffnete sie. Da stand Dieter. Sie sahen sich an und es war, als hätten sie sich nie getrennt. "Kur die Krippe ist noch nicht aufgebaut", sagte Dieter und lächelte. Fragend schaute sie zu ihm auf, da legte er das Bild vor sie hin, das ihm der Freund gesandt. "Du hast mich so gerufen, Renate", sagte er endlich leise. Sie blieb ihm ernsthaft in die Augen, dann lächelte sie wie bestreift und er hörte sie leise sprechen: "Du bist du selbst gebildet, Dieter, auch da draußen."

Ganz langsam und still brannten die Weihnachtslichter herunter. Auch in den Fenstern der Stadt erlosch allgemach der Schein der Kerzen, sie wurden dunkel, eines nach dem andern. Nur die Sterne leuchteten ruhig und stet am unendlichen Himmel. Und aus der Ferne, wohl von der Kirche herüber, kam das langsame Schlagen einer alten Uhr...

Udo H. Niem

## Jörg trifft seinen ersten Grog / Von Udo Wolter

Jörg, das Pferdchen, vor den großen Schlitten und saust hinein in die glatte, weiße Fläche, die sich von Thierenberg bis zur Stadt hinaufzieht. Jörg ist äußerst fröhlich zumute, denn die Ferien haben gerade begonnen.

Noch fröhlicher wird Onkel Otto, als er seinen Neffen wieder sieht. Onkel Otto ist fast zwei Meter groß und hat sich in allen Ländern herumgetrieben, ehe er sich hier in seinem Laden niederließ. Noch heute kann er einen Nagel mit der Faust in den Zahndentist einschlagen. Für Jörg hat er etwas übrig, seitdem der ihm einmal den Kopfsprung vom Zahnmeterbrett gezeigt hat. Auch heute ist, nachdem die Waren eingepackt sind, die Stimmung bald hergestellt.

In seiner Stube hat Onkel Otto ein

Tannendäumchen aufgebaut. Darunter stehen allerhand angenehme Dinge. Ueber die Zigarrentüte sieht Jörg hinweg. Onkel Otto ist früher, wie man gehört hat, ein großer Tunichtgut gewesen, und das mit den Zigaretten paßt glatt hinein in dieses Charakterbild. Jörg beschließt, auf der Hut zu ziehen.

Aber den Grog, den Onkel Otto jetzt herbeischleppt, den kann er doch nicht gut ausschlagen. Es paßt so gut in die ganze Weihnachtsstimmung hinein, dieses warme Getränk, und kommt so angenehm zu den Pfefferküksen, die der Onkel in einer großen Schale auf den Tisch bringt. Und dann beginnt der Onkel außerdem noch zu er-

\*  
Rein, Jörg wird nicht so dummm sein und den Grog ausschlagen, der ihn für die kalte Rückfahrt wärmen soll, wie Onkel Otto sagt.

Es ist beinahe sieben Uhr, als Jodele wieder anzieht. In schnellem Trab geht es heim. Jörg ist wirklich warm zumute, ganz leicht und schwelend und viel schöner, als noch den Zigaretten damals. Mit Gott und Hub und Gelang geht es voran. Die Schellen über Jodeles Stiefeln klingen. Es ist wirklich so richtig Weihnachten, empfindet Jörg.

Es ist vollkommen dunkel, eine wohlbewohngene, schneibringende Nacht. Jörg startet voraus. Das ist doch der Weg, der große Rundweg nach Thierenberg. Man muß sich beeilen, um die Geschenke richtig heimzubringen zur Bescherung Jodeles, in einen gemütlichen Trab gefallen, ruht ein wenig an. Aber auch das legt sich bald wieder. "Kinderchen!"

Ungeheuer lang zieht sich der Weg hin. Jörg hat den Kopf ein wenig aus die Seite gelegt. Eine gute Stunde fahren sie schon hier herum, und noch immer ist Thierenberg nicht in Sicht. Er schaut voraus. Nein, das ist der richtige Weg, ganz genau der Weg, der nach Thierenberg führt. Aber wo ist Thierenberg geblieben? Da ist der Wald, da ist Jörg verflogen in dieses grüblerische Sinnen. Irrgeland Wunder ist hier eingetreten, das er nicht begreift. Aber schließlich, einmal muß man schon nach Thierenberg kommen.

Die Zeit geht hin. Jörg schreit auf. Ihm ist nicht mehr so behaglich zumute, wie vorhin Jodele trotzte mit gesenktem Kopf. Jörg schaut voraus. Wenn geht nicht bald Thierenberg?

Aus dem Dunkel kommt eine Gestalt, jetzt sich neben ihm. Jörg empfindet das als leichtverständliche. Als sie auf Thierenberg einfahren, erkennt er, daß es der Großnecht Johann ist.

Wie ein Weihnachtsmann erscheint Jörg mit den Pfeletzen oben im Saal, in dem bereits alles wartet. Die Mädchen und Knaben lächeln und stoßen sich an. Jörg ist wieder überaus verzogn. Er geht hinüber zu dem Großnecht, der jetzt hereinkommt, hält ihm kurz die Tüte mit den Pfefferküksen hin. Wie im Traum beinahe hört er die Gespräche, sieht den Vater und Johann.

"Dreimal lob ich ihn auf dem Rundweg vorbeikommen, Herr", sagt der Großnecht. "Er ist immer um das Gut herumgefahren, ohne abzulegen. Ich war gerade beim Umkleiden, sonst hätte ich ihn schon beim zweitemal geholt. Aber da war er bereits wieder im Dunkel verschwunden."

Der Vater sieht Jörg an. Jörg macht große Augen. "Onkel Otto hat den Grog gegeben, Onkel Otto hat gesagt..." Aber ihm ist jetzt äußerst ungemütlich zumute, schlümmer noch als nach den Zigaretten.

Der Großnecht grinst, auch der Vater lächelt. Stumm lächelt sich Jörg draußen unter die Pumpe schließen, prustend rückt er sich wieder auf.

"Nicht wieder Alkohol", sagt er lächelnd. Er wird Onkel Otto schon Bescheid stoßen, wenn er ihm wieder begegnet. Mit großen Sägen lauft er hinauf in sein Zimmer, um sich für die Becherung umzuziehen. Er wird dieses Weihnachtstest nicht so leicht vergessen, er wird Wort halten. Sei sich verpflichtet er es dem Vater.

Den nächsten Grog hat er beim Weihnachtstest fünf Jahre darauf getrunken. Aber da war Onkel Otto bereits wieder Kaufmann drüber in Südamerika und schrieb einen langen Brief, in dem er an die Geschichte erinnerte.





# „O du fröhliche Weihnachtszeit“

## Unterm Christbaum

Wieder einmal steht Weihnachten vor der Tür und wir haben den Wunsch, allen unseren Lieben eine Freude zu bereiten. Es ist schon wahr, daß das Beschaffen mehr Freude macht als das Beschaffenwerden. Wir wollen uns vorher eine Liste machen, damit wir in Ruhe überlegen können und damit niemand vergessen wird. Es brauchen durchaus nicht immer kostbare Geschenke sein, gerade die aufzuhaltenden kleinen Dinge machen meistens eine größere Freude, wenn man das Richtige getroffen hat. Eine Frau etwa zu schenken, ist immer sehr leicht. Es gibt so viele kleine Dinge, die praktisch und dabei sehr reizvoll sind. Ein buntes Seidentäschchen kann jede Frau gebrauchen. Auch die warmgeflügelten Kartätsche mit einer Pelzmanschette sind für die kalten Tage sehr angenehm und schön. Kann man nur wenig kaufen, sind Taschentücher mit bunten Kanten und Monogramm sehr zu empfehlen, denn auch hierin wechselt die Mode. Ein neuer



Archiv. 2. M.

Kragen, ein neues Kleid sagt man und verschiedenartige Krägen kann man nicht genug haben. In vielen Familien ist es üblich, daß sich die Schwestern zu Weihnachten Wäsche schenken. Man weiß zwar immer schon vorher, was man bekommt, wird aber trotzdem immer wieder von neuem über die Ausführung überrascht sein. Besonderer Wert wird die Wäsche erhalten, wenn sie mit Handsticken verziert ist. Geschickte Hände können noch schnell ein Schönenblümchen arbeiten, das die Freundin viel des Abends bei geselligem Zusammensein tragen wird. Auch an das Puderätschen sollte man denken, denn auch hier wechselt die Mode, und man möchte doch so gern mal wieder etwas ganz Modernes haben. Es gibt so viele Dinge, daß man sie unmöglich alle aufzählen kann. Es sollten ja auch nur einige Watschläge sein, denn wenn man viele beschaffen muß, wird auch das Budget manchmal verspielen.

## Die Geschichte eines Weihnachtsgeschenkes

Fürstlich war ich unvermutet Beige einer bemerkenswerten Unterhaltung, die im Kreise guter Bekannte geführt wurde. Man kam auf die Weihnachtszeit zu sprechen, um schließlich bei dem versöhnlichen Themo: was soll man diesmal zu Weihnachten schenken, stehen zu bleiben. Es ging mit Vorschlägen hin und her, man hatte in kurzen einen bunten Berg von tausend Dingen für Groß und Klein mit billiger Phantasie in die Ecken des gemütlichen Raumes gestapelt, sodass wohl an nichts Mangel gewesen wäre, wenn nicht einer der ansprechenden Herren, ein Familienvater etwa in der Mitte der Vierzig, der bisher schweigend zugehört hatte, die Unterhaltung mit folgenden Worten an sich gezogen hätte: „Liebe Freunde, was Ihr hier euren vielseitigen Geschenk entsprechend als Geschenk für das kommende Weihnachtsgeschenk habt, beweist mir, in wie üppiger Weise Ihr euch erfreuet, an diesem Feste Freude zu bereiten. Bleie die genannten Sachen finden auch meinen Beifall und ich bin gewiss, damit bei meiner Frau und meinen Kindern lebhafte Freude hervorzurufen. Manche habe ich mir gemacht und Ihr werdet es gelegentlich bei mir zu Hause wiederfinden. Jedoch wollte ich eure Aussterlichkeit auf ein anderes Geschenk richten, das ich meinen Angsthörigen vor Jahren einmal mache. Das Geschenk hat die Eigentümlichkeit, daß es, seitdem ich es besitze, nicht nur von Jahr zu Jahr an Wert zunahm, sondern mir und meiner Frau immer mehr Freude und Genugtuung bereitet. In wenigen Jahren wird es sich zu seinem Höchstwert gesteigert haben, so daß ich es an einem kommenden Weihnachtsmorgen meiner Familie als ganz besonderes Weihnachtsgeschenk überreichen kann.“

Als ich es hörte, schrieben wir das Jahr 1926. Es war keine gute Zeit für mich, man tat jedoch den

Kindern zuliebe, was man konnte; denn den Kindern war der Ernst unserer Tage nicht bewußt geworden: so hing ihnen schon beim Worte Weihnachten der Himmel voller Gelgen. Wir schenkten ihnen also, wie alle Eltern, was der Wunschetitel sündlich-dreist verlangte, und machten damit vier Kinderherzen glücklich. — Neben all den bunten Dingen aber lag in einem Täschchen ein Bogen Papier; er nahm sich recht beschissen aus in seinem einfachen Kleide gegenüber dem anderen unterm Tannenbaum, darum auch kaum beachtet von meinen Kleinen. Sie waren noch zu jung, das älteste zwölf Jahre erst, um den tiefen Sinn gerade dieser Weihnachtsgabe zu begreifen. Nur meine Frau und ich verstanden, was wir damit den Kindern und uns gegeben hatten. Es war auch nicht ein Geschenk schlechthin, es war ein echter Talisman gleichsam, der meine Familie die ganze Zeit über geschützt hat. Vom ersten Tage an hatte das Geschenk einen Wert von mehreren tausend Mark, obgleich ich nur einen Bruchteil dafür vorauslegen mußte — damals. Es liegt sich alles gut. Meine Weiteste wird bald retteten: das Geld liegt dann für sie bereit. Der Junge wird mit seiner Berufsausbildung beginnen und auch hierfür ist somit gesorgt. Ihr seht, wie mein Geschenk zu wirken beginnt. Wir hatten uns dadurch zwar einige Unannehmlichkeiten auszuhallen müssen, aber das machte nichts; die Jahre sind schnell verflossen, und von Jahr zu Jahr wurde der zu zahlende Beitrag kleiner, hätte ich das nicht gemacht, wer weiß, was ich jetzt in Händen hätte? —

Nun, liebe Freunde, Sie haben es inzwischen schon erraten, was es für ein Geschenk war? Richtig, eine Lebensversicherung. Urteilt selbst, ob ich recht daran tat. Damals war ich noch nicht pensionsberechtigt, wenn mir etwas zugestoßen wäre, was hätten Frau und Kinder anfangen sollen? Im Einverständnis mit meiner Frau nahm ich dieses kleine „Opfer“ auf mich, und meine Frau hat sich nie über ein Geschenk herzlos freut als über dieses, für das sie gern auch manchen kleinen Vergift auf sich nahm. Aber immer hat sie treu mitgeholfen und mit die Fürsorge für sie und die Kinder reichlich vergolten. Mein Ziel habe ich so mehrfach erreicht. Meine Familie war von Anfang an für den schlüssigen Fall gesetzt, immer konnte ich sorgenlos schaffen, und in unser Sparen war Sinn und Ordnung gekommen — alles durch dieses unscheinbare Geschenk vom Weihnachten 1926! —

Der Erzähler schwieg. Es war mit diesem Bericht üblich ein gänzlich neuer Gesichtspunkt in die Unterhaltung getreten. Man hatte im Augenblick einen anderen Begriff bekommen von einem: werbollen Weihnachtsgeschenk. Man gestand dem Erzähler offenherzig zu, daß sein Geschenk von großer Weisheit, von Klugheit und väterlicher Fürsorge Zeugnis gäbe. Mander der Anwesenden mochte wohl das gleiche Geschenk für seine Lieben ins Auge gesetzt haben. Mir kam die Erzählung wie eine symbolische Mahnung vor, der ich folgenden Sinn geben möchte: die kleinen haschen mit kindlichen Gefühlen nach ihren Spielsachen, mit

denen wir ihnen den Wunsch ihrer sorgenlosen Herzen erfüllen; sie sollen sie nicht missen, aber in einigen Wochen sind sie vielleicht schon den Weg alles Erdischen gegangen; ein Geschenk wie dieses aber ruht wie eine schützende Hand über der Familie, weckt den Sparzinn, hält ein geordnetes Sparen und macht sorgenfrei zu frohem Gemüte Schaffen.

## Weihnachten auch für den Magen

Festlichkeiten sind nicht immer eine Erholung, im Gegenteil, sie können recht anstrengend verlaufen. Eine durchzogene Nacht spaltet man am anderen Morgen unangenehmer als einen schlechten Schlaf, und ein ausgedehntes Festessen, das der Junge unterschiedliche Freude bereitet, verursacht dem Magen Kummer. Wir haben nicht mehr die robuste Erfährligkeit unserer Vorfahren, denen es nichts ausmachte, eine ganze Woche hindurch hintereinander täglich auf einer Hochzeitsfeier zu tosteln und die Fässer zu leerer. Als der Herzog von Bogen im Jahre 1594 heiratete, wurden nicht weniger als 50 Ochsen und 87 Schafe geschlachtet und 100 Eimer Wein getrunken; bei einem privaten Essen, das der Kammerherr Hans von Schwedtchen seinem Herzog gab, brachten es die sechs Personen, die insgesamt daran teilnahmen, fertig, mehr als vier Eimer Wein zu leerer. In den adligen Haushalten der damaligen Zeit kannte man nicht Maß, noch Ziel. Wie es auf ländlichen Hochzeiten zuging, erzählt uns Immermann in seinem „Oberhof“, und wir erfahren, daß mancher Bauer binnen weniger Minuten ein ganzes Huhn überwunden hatte, und daß ein Schinken für jedes Mann nur eben so hinreichte.“

Wir sind heute Leistungsschwächer geworden und schwingen die Klinge nicht mehr mit solcher Kraft und Ausdauer. Unser ganzer Lebenszuschnitt ist ja auch anders geworden, die meisten Berufe spielen sich nicht mehr im Freien ab, wo der Körper sich ruhig ausarbeiten kann; unsere Körpermashine arbeitet mehr nach dem ökonomischen Prinzip des geringeren Energieaufwandes. Die Veränderung der Nahrung durch Ausmerzung von Ballaststoffen wird mit Herabsetzung der anregenden Wirkung auf die Verdauungskraft bezahlt, und die Störungen der Magen- und Darmtätigkeit durch eine allzu gesäßig aufgeschlossene Nahrung machen sich mehr und mehr geltend. Die Darmtrügheit führt weiter zu Gärungen und Faulnisprozessen in den unteren Abschnitten des Verdauungskörpers, und diese Zustände treiben besonders nach fetten und schweren Mahlzeiten auf, wie sie seitlich Gelegenheiten üblich sind. Dr. Bottenberg weist in seiner „Biologischen Therapie des praktischen Arztes“ für solche Fälle auf die vorzügliche Verwendbarkeit eines einfachen Mittels hin. „Ein bis zweimal täglich ein halber bis ein Teelöffel Heilerde als Aufschwemmung im Wasser genügen in den meisten Fällen“, schreibt er in dem Kapitel von der „Erde“, und rät zu dieser Behandlung, „überall dort, wo abnorme Gärungs- und Faulnisprozesse und sonstige Toxin (Gift)bindungen im Darm angenommen werden müssen.“ Den üblichen Verdauungsübungen nach der Schlemmerei an Festtagen „verhelfen die starken absorbiven (aussaugenden) Kräfte der Heilerde, die die überschüssige Säure binden zu den offensichtlich bald auftretenden Beschwerdefreiheit.“ Nach Bottendorfs Feststellungen, die auch von zahlreichen anderen Forschern bestätigt werden, hängt der rasche u. prompte Einstrom einer Heilerdebehandlung mit der giftbindenden Wirkung zusammen. Für die Behebung der vielen kleinen Verstübe beim Festmahl während der Feiertage ist ein nahes und natürliches Entgiftungs- und zugleich Stärkungsmittel wohl geraten.

Curt Böging.

## Für die Hausfrau — Konserven

Noten-Rüben, Sellerie und Tomatenmark ab. Un Obst finden wir Apfel, Birnen, Pfirsiche, Kirschen, Pfirsiche, Apricot, Mirabellen, Melone, Mandarinen und Apfelmus, sowie Erdbeeren, Stachelbeeren und Holzbeeren.

Es ist nicht notwendig, lange Wege zu machen, um preiswerte Obst und Gemüse einzukaufen, eine Unmöglichkeit, die besonders in der kalten Winterszeit von der Hausfrau dankbar begrüßt wird. Mag es draußen kälter und schneien, sie kann ein leckeres und nahrhaftes Gericht aus zeitgemäßem Gemüse auf den Tisch zaubern, ohne auch nur einen Scheit auf die Straße gesetzt zu haben. Dazu ist nichts weiter nötig, als ein oder zwei von den vielen Dosen herauszuziehen, geöffnet 10 bis 15 Minuten in ein heißes Wasserbad zu stellen, den Inhalt eventuell durch kleine Juteten auf den gewünschten Geschmack abzustimmen. All die mühsamen Vorbereitungen wie das Waschen des Gemüses in dem eiskalten Wasser, das Rupfen, Schälen, Schaben und Zerkleinern bleiben der Hausfrau, die Obst- und Gemüsekonserven verwendet, erspart. Diese Beetersparnis, der verhältnismäßig geringe Bedarf an Feuerung, die hundertprozentige Ausnutzung der verwendeten Gewichtsmenge und die hohe Qualität der verarbeiteten Erzeugnisse, sollte zwangsläufig jede Hausfrau, schon im Interesse ihres Wirtschaftsgeldes und im Hinblick auf die Notwendigkeit einer guten nahrhaften Kost besonders im Winter, zu einer gezielten Verwendung von Blüten- und Blütenobst bestimmen. Es ist ein Fertum zu glauben, den Konserven mangelt es an den zur Ernährung des menschlichen Körpers notwendigen Aufbaustoffen. Das nach neuzeitlichen Gesichtspunkten hergestellte Obst- und Blütengemüse ist dem Frischobst und Gemüse heute in Bezug auf Nährwert fast ebenbürtig, ja es liefert



sogar eine an Vitaminen reichere Kost als das meist durch zu intensives Kochen auf offenem Feuer zubereitete Frischgemüse. Dient doch nicht umsonst das kleine Büchergemüse zur Ergänzung der Kost des Kleinkindes im Winter.

All diese Eigenschaften machen die Konserven zu einem unentbehrlichen Helfer der Hausfrau. Es ist daher jeder Hausfrau nur zu wünschen, daß ihr zu Weihnachten nebst vielen anderen schönen Dingen recht viel Konserve beschert werden, nicht zuletzt zum Vor teil des Schenkenden.

### Allerlei Weihnachtsgeschenke für unsere kleinen

Ein Weihnachtsfest ohne den Jubel der Kinder ist fast undenkbar. Es ist ja „ihrt“ Fest, worauf sie sich schon Wochenlang freuen und die Tage zählen, wann nun endlich der Weihnachtsmann da ist. Das Wunderbare an dem Kind ist, daß es den Dingen seinen eigenen Wert beimischt. Das anspruchloseste bunte Spielzeug wird oft mit größerem Jubel begrüßt, als etwa ein kostbares Geschenk. Über über diese „Herzenswünsche“ sind ja Mama und Papa meist gründlich unterrichtet. Wozu wäre denn sonst der schon so lange vor Weihnachten geschriebene Wunschzettel? Diese Wunschzettel haben meistens eine ansehnliche Länge. Die alten ewigen Wünsche werden wir darauf finden, das lustige Bilder oder Märchenbuch, das Puppen in allen Größen und mit den verschiedensten Eigenschaften, Stofftiere so groß, daß man darauf reiten kann, möglichst



Archiv. A. W.

mit „echter“ Stimme, fügt alle Wünsche, die wir selbst einmal äußerten. Aber zu den Spielsachen gehören auch die praktischen Dinge. Da wäre ein Kleidchen aus Wollamt, mit bunten Blümchen, das Rüschen aus Kanin mit dem dazu passenden Krägen, oder die warmen Leibeschuhe. Für die Tage, an denen Model und Eisenbahn die größte Anziehungskraft ausüben, wird eine hübsche Modellgarantur gewiß mit Jubel begrüßt werden. Alle diese warmen praktischen Sachen haben durch ihre lustigen bunten Farben sich den kindlichen Geschmack angepaßt, so werden auch sie — und das ist bei praktischen Gegenständen oft nicht ganz leicht — Freunde bereiten. Und dann kann es hinausgehen in das lustige Schneetreiben.

### Auch an den Festtagen gesundes Wohnen

Es dürfte allgemein bekannt sein, daß das Klima nicht nur von entscheidendem Einfluß auf unseren Gesundheitszustand ist, sondern auch Charakter und Temperament des Menschen bestimmt. Unter der heißen Sonne Afrikas bekommen Menschen und Dinge ein anderes Gesicht als in der kühlen Nüchternheit des Nordens. Körperliche Leistungskraft und geistige Aufnahmefähigkeit sind so sehr vom Klima abhängig, daß der aus einer Zone in eine klimatisch wesentlich andere versetzte Mensch oft Jahre braucht, um sich körperlich und seelisch anzupassen. Häufig gelingt es ihm nicht, und er erliegt einem für ihn „mörderischen Klima.“

Wenn so der Klimawechsel auf das ganze menschliche Wohlbefinden von nachhaltiger Wirkung ist, so braucht es nicht zu verwundern, wenn schon jeder Temperaturwechsel seinen gesundheitlichen Einfluß ausübt. Auch bei einem solchen braucht unser Körper jeweils eine gewisse Zeit, um sich einzuhaken und sich der neuen Lage anzupassen. Die ärztlichen Erkenntnisse haben allerdings zu der Feststellung geführt, daß häufig viel weniger die Außentemperatur — also etwa die plötzliche Umschwung vom sommerlich schönen zu noch kalterem Winter — von Einfluß auf unser Wohlbefinden ist, als die Raumtemperatur. So hat man z. B. herausbekommen, daß der oft gefürchtete Temperaturwechsel, dem man unterworfen ist, wenn man aus einem gut gezeigten Zimmer plötzlich ins Freie kommt, weniger gesundheitsschädlich ist, als der Aufenthalt in alju dicker Winterkleidung im warmen Zimmer.

Die dem Körper so erhaltenen übermäßige Erwärmung durch Heizung und Kleidung ist, da er sie noch nicht gewöhnt ist, gesundheitsschädlich. Dazu kommt ein besonderer Nachteil zu großer Zimmerwärme. Je wärmer nämlich die Zimmerluft ist, desto trodener wird sie und desto städtiger wird auch der selbst im festabgestaubten Zimmer befindliche Staub. Entzieht nun die trockene Luft den Schleimhäuten der Atmungsorgane die Feuchtigkeit, so werden diese in einen Reizzustand versetzt und sind allzu empfänglich für die Aufnahme der mit dem Staub aufgewirbelten Bakterien. Dies erklärt sehr einfach das Auftreten von Erkrankungen.

Es kommt darauf an, die Zimmerluft nicht zu trocken werden zu lassen, serner die Staubentwicklung zu vermindern und für eine ausreichende Luftzufuhr zu sorgen. Durch die Ofenheizung, die ja für die überwiegende Wärme aller Vorräume die gegebene ist, ist die Möglichkeit der allzu schnellen Austrocknung der Luft ohnedies nicht sehr groß, da ja jeder Ofen gewissermaßen selbsttätig die Wärzung besorgt. Ist das Feuer nämlich im Gang, dann sorgt der Ofen durch den Schornsteinzügen ständig eine gewisse Luftmenge, die für die Verbrennung notwendig ist, an. Diese verbrauchte Luft wird wieder unablässig durch Frischluft, welche einströmmt, ersetzt. Sie bringt ungeheure Feuchtigkeitsgehalt mit, der auch draußen vorhanden ist. So ist die Zimmerluft bei der Ofenheizung auf die natürliche Weise immer gerade richtig, frisch und feucht, besonders dann, wenn ein stetiges langflamiges Feuer — wie es z. B. beim Brennen von Braunholzkohlefeuerstelle entsteht — auch eine stetige, gleichbleibende Verbrennung, damit einen regelmäßigen Luftverzehr und entsprechende Luftzufuhr von außen gewährleistet. Sollte man ausnahmsweise dennoch das Gefühl haben, daß die Luft zu trocken ist, so kann man leicht durch ein in die Wärmeröhre oder auf den Ofen gestelltes Gefäß mit Wasser abhelfen.

### Und am Weihnachtstag deutsche Beeren-Weine

Was seye ich meinen Gästen heute abend für ein Getränk vor? Diese Frage wird sich oft der Hausherr oder die Hausfrau stellen müssen. Bier ist ungeeignet, wenn Süßigkeiten gereicht werden, und beim Wein ist es mitunter schwierig, dem Geschmack eines jeden gerecht zu werden. Also macht man eine Bowle! Diese hat noch dazu den Vorteil der Billigkeit und Selbstverständlichkeit, besonders, wenn sie aus deutschem Obstwein hergestellt wird. „Aus Obstwein?“ wird mancher erstaunt fragen? Durchaus, denn die Wissenschaft hat im Verein mit der Praxis die deutschen Obst- und auch die Beerenweine zu einer jolichen Höhe entwidelt, daß sich einige von ihnen hinsichtlich ihrer Güte, ihres Geschmacks und ihrer Selbstverständlichkeit durchaus zur Verwendung als Bowlenwein eignen. Früher, als noch die Obst- und Beerenweinherstellung mehr als Liebhaberei von einzelnen Leuten nach alten Rezepten betrieben wurden, da war das ganz etwas anderes. Man konnte den Vorrang der Hefebildung nicht genau, so daß dieser nicht beeinflußt werden konnte, sondern dem Zufall überlassen blieb. Es entstanden als unangenehme Begleitererscheinungen Gärungsprodukte wie z. B. der Methylalcohol, der den so gefürchteten Stauenjammer im Gefolge hat. Heute ist das etwas ganz anderes. Die Wissenschaft hat die Hefebildung gründlich erforscht und so die Möglichkeit zur Rücksicht von Hefereinfüllungen geschaffen. Durch Beigaben solcher gesuchten wert- und arbeitsfähigen Hefen während des Gärungsprozesses wird die Hefebildung bestimmt und die wilde Hefegärung ausgeschlossen.

Damit ist aber noch nicht alles zur Selbstverständlichkeit eines einwandfreien Obstweines getan. Wichtig ist auch die Härteführung, Kellerbehandlung und Lagerung, die ebenfalls nach den Erfahrungen wissenschaftlicher Forschungsarbeit durchgeführt werden müssen. Die Gewähr dafür, daß alle diese Voraussetzungen erfüllt werden, bieten einmal amtliche Kontrollen, welche die Weinerzeugung überwachen, und dann nicht zuletzt das ernste Bestreben des Berufsstandes der Obst- und Beerenweinhersteller, seinen Erzeugnissen zur größten Beliebtheit und Verbreitung zu verhelfen.

Wir können also unsere nächste Bowle einmal mit deutschem Obstwein ansetzen und sie wird uns sicherlich munden, als zuvor. In diesem Sinne: Prost!

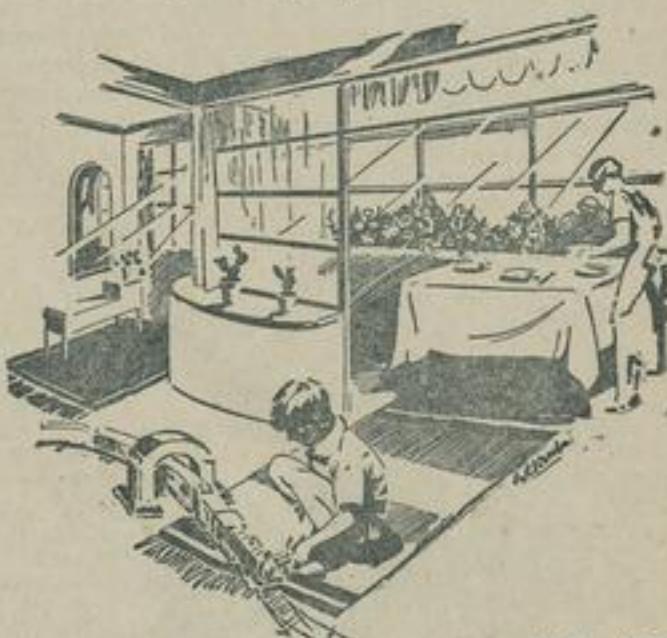
### Traum vom Kinderland

Weihnachtstag. Die „Bescherung“ ist vorüber. Der laute Jubel der Kinder ist einer ruhigeren, aber umso eingehenderen Beschäftigung mit dem neuen Spielzeug gewichen, die Mutter geht mit ordnender Hand noch einmal die Gaben durch, die unter dem strahlenden Baum von gegenseitiger Liebe und Wunscherfüllung zeugen. Und der Ede seines bequemen Schelsing schaut der Vater dem fehlenden Getriebe zu.

Wie war doch von Jugend auf das Weihnachtsfest stets das traumhafteste Fest der Familie. Die Gedanken schweifen zurück. Da war die alte Stube im Elternhaus, der Räuberbaum mit dem altertümlichen, noch vom Urgrahvater überkommenen Baumstumpf, den Teilnehmer in der Familie hätte missen mögen. Da war der gleiche Weihnachtsduft wie heute: Das in der Zimmerwärme verdampfende Harz und der unvergessliche Duft von Mutter's Weihnachtsküchen, den sie damals noch mit ständiger Sorge um die „richtige“ Hitze des Backofens herstellen mußte. Gar zu oft aber war Liebe und Mühe vergeblich ausgegangen, wenn ein Kuchen verbrannt war. Ja, selbst Tüten hatte gegeben; bei der Mutter aus Verdruss über verschwendete Arbeit und Kosten, bei den Kindern aus Enttäuschung über

die entgangenen Genüsse. Da hat's heute die Hausfrau schon besser: an der elektrischen Bratröhre g. kann sie mit Sicherheit die erforderliche, stets gleichbleibende Hitze einstellen, und allmählich kommt es auch schon auf, daß der Küchenmotor die beschwerliche Rühr- und Knetarbeit übernimmt.

Ja ja, — es ist schon manches schöner und besser geworden seit jenen alten, traurlichen Zeiten unter Weihnachtsbaum, so schön es auch damals war. Wenn man so gern noch unter dem Baum beim Schein der Weihnachtskerzen in den neuen Bildern schmökern möchte, und Mutter immer wieder über das „Augenverderben“ schreien mußte. Heute ist uns mehr und besseres Licht selbst am Weihnachtsbaum ganz selbstverständlich. — Überhaupt das Licht heute! Gewiß, es war schon traurlich, damals zu Hause, wenn die gute alte Petroleumlampe über dem Tisch mit „des Lichts gefall' ger Flamm“ die Hausbewohner versammelte. Aber schließlich war das auch die einzige Stelle in der ganzen Wohnung, an der man allenfalls etwas sehen konnte; abgesehen von den kleinen Petroleumlampen oder Kerzen in den anderen Zimmern, die man immer erst umständlich „anzünden“ und näher wieder „auspusten“ mußte. Das kann sich die heutige Generation kaum noch oder gar nicht mehr vorstellen, der allmählich schon der Drehschalter zu unbedeutend geworden ist, nachdem man gelernt hat, daß auch ein einziger Fingerdruck genügt.



Archiv. A. W.

Und das Kinderspielzeug unterm Weihnachtsbaum! Nun ja, in einer Zeit, in der die „große“ Eisenbahn elektrisch fährt, muß auch Hans natürlich eine elektrische Eisenbahn unter dem Baum haben. Durch das ganze Zimmer erstreckt sich sein Gleisbau und moderne Signal- und Sicherungsanlagen werden mit der gleichen Selbstverständlichkeit betrieben wie im großen. Das geht ja heute alles, wo der Strom aus der Lichtleitung über einen kleinen Transformator in unschädlicher und ungefährlicher Form auch für das Kinderspielzeug zur Verfügung steht; und der Bahnbetrieb wird nicht dadurch in Frage gestellt, daß — wie damals — der Strombezug aus Batterie selbstgebauter Kleinbahntriebe nicht ausreichen wollte.

Es gibt eben doch nichts Schöneres, als gleich unter dem Weihnachtsbaum die neuen Geschenke auszuprobiieren. Wir Erwachsenen sollen uns da nur nicht vormachen. Ganz gewiß war es kein dringendes Bedürfnis, daß die Mutter jetzt vor dem Abendessen noch einmal Kaffee kochte. Aber es kam eigentlich ganz von selbst: war doch die neue, schlanke gewinnende Kaffeemaschine nun endlich da, blaue und formidabile. Und es brauchte ja nicht einmal eine Trennung vom Weihnachtsbaum; nicht erst in die Küche, — auf dem Gebenstisch selbst brodelte und sprudelte in Kürze die kleine Maschine, und in köstlicher Wärze ließ eine Schale „Mokka“ den Weihnachtskuchen doppelt mundet. Was hatte Großmutter wohl dazu gesagt? Besonders, wenn man ihr vorgerichtet hätte, daß dieses ganze Vergnügen kaum einen oder zwei Pfennige an Strom kostet!

Wir sind schon ein Stück weitergekommen in bewornten Jahrzehnten, die uns vom Kinderland trennen. Nicht eingeholt hat unser Weihnachtstag an Tradition, wenn wir heute selbstverständlich auch hier uns mit den Dingen umgeben, mit denen die Technik uns allenfalls das Leben erleichtert und verschön. Selbst das, was uns noch vor wenig Jahren wie eine Entdeckung erschien wäre, weil die technische Entwicklung noch nicht auf hinreichender Höhe war, um die letzten Anforderungen zu erfüllen, ist heute erreicht: die nicht so lämmende elektrische Baumwolle, die so viel Freude spendet, weil sie stundenlang „Bremen“ gestattet und mit ihrem milden Licht hinter flimmernden Lametta den in ihr ruhenden Triumph der Technik ganz vergessen läßt, und die „klinstilden“ Weihnachtskugeln, die man früher als mechanische Musik abgelehnt hat. Heute gibt der Kinderspielpalast um Musik in edelster und reinster Form. So brauchen wir auch am heiligen Abend uns nicht zu scheuen, das Heilige und Tiefe aus ewig geheimnisvollen Reichen uns zutragen zu lassen, — das Weihnachtsfest. Nicht lange brauchen wir am Weihnachtstag zu suchen: steht doch überall, wo deutsche Menschen Weihnachten feiern, unser altes Weihnachtslied: „Stille Nacht, heilige Nacht...“

